



# სამიერო უნივერსიტეტი

№ 1 (267) 0163010, 2020 5040

გამოდის 1990 წლის დეკადიდან

## ಕರ್ನಾಟಕ ಪರಿಷಾಲ್‌ನಾಗಿಗಿಡ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ

ნესტან სულავა

## ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକଙ୍କ ପରିଚୟ

ბაა ფრანგულ ენაზე. მან გამო-  
აქვეყნა ადრინდელი ქრისტია-  
ნული მწერლობის ქართული  
თარგმანები, რომლებიც საზღ-  
ვარგარეთ მდებარე ქართულ  
მონასტრებში ინახებოდა. მისი  
დამსახურებაა ოვანე-ზოსიმეს  
„კალენდრის“ გამოქვეყნება გა-  
მოკვლევასთან ერთად, სვიმე-  
ონ მესვეტის ცხოვრებისა და  
მოციქულთა საქმის ქართული  
ვერსიების პუბლიკაციები. თა-  
ვის გამოქვეყნებულ ორიგინა-  
ლურ ტექსტებს ლათინურ  
თარგმანს ურთავდა, რითაც  
ხელს უწყობდა ქართული  
მწერლობის გაცნობასა და პო-  
პულარიზაციას უცხოეთში.  
ხშირად აქვეყნებდა რეცენზი-  
ებს ქართულ სამეცნიერო გა-  
მოცემებზე და წერდა მათ მი-  
მოხარებას და კრიტიკას.

ეირო ტრანსპორტი, ქართველი მეცნიერი თამარ დრაგაძე და სხვები. შერარ გარითს (1914-1992), ბელგიელ აღმოსავლეთმცოდნეს, ქართველოლოგს, არმენისტს, რომელიც მოღვაწეობდა ლუვენის უნივერსიტეტში 1950 წლიდან, დიდი ღვაწლი მიუძღვის ქართველოლოგიური პრობლემატიკის კვლევაში. იგი სამეცნიერო მიერთებით ორჯერ იმყოფებოდა სინას მთაზე, ნმ. ეკატერინეს მონასტერში, სადაც შეადგინა ქართული ხელნაწერების კატალოგი. შერარ გარითის უმნიშვნელოვანესი ქართველოლოგიური ნაშრომი სწორედ სინას მთის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილო-

გაგრძელება მუ-2 გვ.

## ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ԿԱՐԱՔԵՐՈՒ ԿԱՐԱՋՈ



# სფუძნებური თვითმმართველობა სიახლეებს ღ სამოქანვლო განვითარების

83.9

## „პარსონიულ მონაცემთა აუგვისტო, გორგაბი“



**გვ.5 საერთაშორისო სამინისტრო – საერთაშორისო  
სწავლების ორგანიზაციისთვის უნივერსიტეტები**

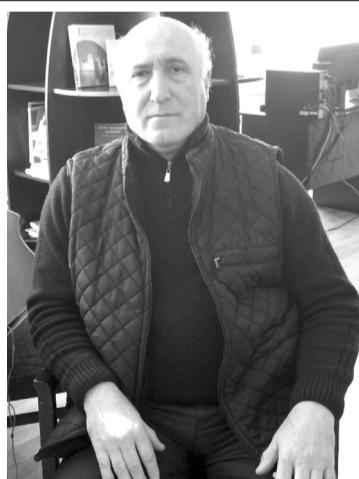
„ქართული კულტურის დესპანის“, „ქართული კულტურის ამაგდარის“, „ქართული კულტურის რაინდის“ წოდებების მფლობელს, გაზეთ „ლიტერატურული მესხეთის“ რედაქტორს – ავთანდილ ბერიძეს 70 წელი შეუსრულდა!

ଅୟତାନନ୍ଦରାଜ  
ପ୍ରକାଶକ - 70



ଅକ୍ଷାଧେମିକୁଳସାହ  
ରମ୍ପନ୍ଥ ଦେଖିଲୁକାଳେ

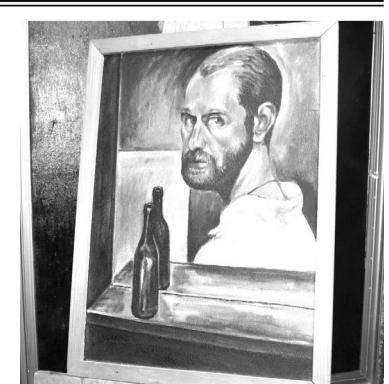
**16 ପରିବାର,** ସାମ୍ବକ୍ଷ-ଜୀବା-  
ଶେତିଲେ ସାନ୍ତୋଦିତ୍ୟ ଉନ୍ନିବେରଣୀ-  
ତ୍ରୈତିଃ ମହାତ୍ମରପୁରୀ କିଠକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଓପ୍ତାତିଃ ଗନ୍ଧେରଣୀ ଦିଲିନ୍ଦେ ଗ୍ରୀ-  
ତ୍ରୁମରା. ଉନ୍ନିବେରଣୀତ୍ରୈତିଃ ସା-  
ମ୍ଭେନ୍ଦ୍ରୀରଣୀ ଦିଲିନ୍ଦେତ୍ତ୍ୟାଶି ଶ୍ରୀ-  
ରୂପିଲୀଳା ଶାଖଗାନ୍ଧେବିଲୀଳା ନିନାଶେ  
ବାଯୁ-ତ୍ରୁମରା, ତ୍ରୈରୁନ୍ଦିତି  
ଗରାନ୍ତେଲୀଳା, ପାନ୍ତିଲୀଳା ପାଶ୍ଚିମିଲୀଳା  
ଦା ଶ୍ଵେତା ପାନ୍ତିତ୍ରୁମରା ଲ୍ଲେକ୍ଷେବି ନା-  
ନ କିଠକ୍ଷେତ୍ରରେ.



ՀԱՅԱՑ ՀՊՀԱՅՈՆ:  
ԺԱՅՐԱՅԻ, ՀՊՄԵՐԱՅՈՒ  
ՏԸՆԵԱԼՔՅԵՈՆ,  
ՏԿԵՐՔԱՑԽԵՐԹԱՅ  
ԽԵԼՏ ՏԱՏՎԱՅՄՈՒ

„საქართველო,  
ადრე თუ გვიან,  
შექმნის ერთიან  
სამეცნიერო  
პაზას,  
რომელითაც  
გლობალურ  
სიცრცეში  
ცარდგება“

83.4





მიშეღლ ვან ესბროკი და იულიუს ასფალგი

## პირველი გვერდიდან

ბელგიაში მოღვაწეობდა ორი-  
ენტალისტი, ქართველოლოგი და  
არმენოლოგი მიშეღ ვან ესპრო-  
კი, რომელიც იკვლევდა ქარ-  
თულ ლიტერატურას, საქართვე-  
ლოს ისტორიას, ძველ ქართუ-  
ლად შემონახული სხვა ენებიდან  
თარგმნილ სალვოსმეტყველო  
ძეგლებს. იყო ბოლონდისტთა სა-  
ზოგადოების წევრი. მას ეკუთვ-  
ნის სამეცნიერო შრომები: „ჰერ-  
მენევტიკა, სტრუქტურალიზმი  
და ეგზეგზა“ (პარიზი, 1968);  
„ბასილი კესარიელი“ (პარიზი,  
1970); შერარ გარითის ხელმძღ-  
ვანელობით შეისწავლა ქართუ-  
ლი ენა და ლიტერატურა, გაცე-  
ნო ქართულ კულტურასა და სა-  
ქართველოს ისტორიას, რის შემ-  
დეგაც შეისწავლა ქართული  
მრავალთავები და 1975 წელს გა-  
მოაქვეყნა მონოგრაფია „უძვე-  
ლესი ქართული მრავალთავები“,  
რომელშიც მან განიხილა ქარ-  
თული მრავალთავების სტრუქ-  
ტურა, მისი განვითარების ისტო-  
რია, კრებულში შეტანილი მასა-  
ლის რაობა, რის საფუძველზეც  
გამოყიფილია მრავალთავის უძ-  
ველეს პლასტი, დათარიღებუ-  
ლი V საუკუნით; ეს ფაქტი ქარ-  
თული მწერლობის, ქართული  
მთარგმნელობითი საქმიანობის  
ისტორიისათვის უაღრესად კონ-  
ცეპტუალურია, რადგან ნათლად  
ჩანს, რომ ლიტერატურული საქ-  
მიანობა საქართველოში V საუ-  
კუნძში მაღალ დონეზე დგას და  
ქართული მწერლობის წარმოშო-  
ბსა დათარიღებასთან დაკავში-  
რებით გამოთქმულ სიახლეს შე-  
იცავს. ეს ბროკმა განსაზღვრა  
მათი მიწვნელობა ქართული,  
ბიზანტიური და, საზოგადოდ,  
ქრისტიანული აღმოსავლეთის  
ლიტერატურიკისა და პომილეტიკის  
ისტორიის კვლევებისათვის. მის  
შეხედულებებს ქართული ლექ-  
ციონარების, აპოკრიფული ლი-  
ტერატურის, ჰავიოგრაფიის შე-  
სხებ დიდი მწვნელობა ენიჭე-  
ბა, რადგან მის მიერ გამოთქმუ-  
ლი შეხედულებები სიახლეა ქარ-  
თული ფილოლოგიური კვლევების  
ისტორიაში. ეს ბროკმა თავასი  
გამოკვლევებათან ერთად აქვეყ-  
ნებდა ტექსტების თარგმანებს  
ფრანგულ ან ლათინურ ენებზე,  
რამაც მისი შრომების საერთა-  
შორისო ორგანიზაცია აზრით

აშშ-ში ქართველობრივი უკანასკნელი მუზეუმი და მუზეუმური მუზეუმები საფუძველი ჩაუყარა და მუზეუმი ქართული ღიტერაციურის ისტორიის მკვლევარიმა, პარვარდის უნივერსიტეტის პროფესიონალობამა (1886-1950 წ.), რომელმაც მეცნიერულად აღწერა პალესტინასა (ჯვრის მონასტერში) და ათონზე (ივერთა მონასტერში) დაცული ქართული ხელნაწერები; ამ აღწერილობათა მეცნიერული ღირებულება დღესაც დიდია. ენათ-მეცნიერმა პოვარდა არონსაონმა ჩიკაგოს უნივერსიტეტში დააკრისა ქართული ენის კათედრა და შექმნა ქართული ენის სასანავლო კურსი, რის შედეგადაც 1982 წელს გამოსცა „ქართული ენის გრამატიკა“, რომელიც განკუთხილია სახელმძღვანელოდ უცხოელ სტუდენტთათვის. წიგ-

ნი უცხოეთში ძალზედ პოპულარულია და პრაქტიკულად აქტიურად გამოიყენება.

ქართველობიური პრობ-  
ლემატიკის მეცნევართა გან უნ-  
და დაგასახელოთ ნორვეგიელი  
ჰანს ფოგტი, პოლონელი იან  
ბრაუნი, ჩეხი იარომირ იედლიჩ-  
კა, უნგრელი ლაიონ ჭარდი და  
სხვ.

ცალკე სასაუბრო თეშაა  
საზღვრგარეთ მოღვაწე ქართ-  
ველოლოგთა, მსოფლიოს სხვა-  
დასხვა ქვეყანაში იძულებით თუ  
ნებით ნასულ ქართველ შეცნი-  
ერთა წვლილი ქართველოლო-  
მების მიერ მომართებული იყ

XIX საუკუნეში მოღვაწეობდ-  
ნენ ცნობილი ქართველობა-

რატიონი არჩეულ იქნა რუსეთის აკადემიის საპატიო წევრად. აგრეთვე, იყო პარიზისა და კოპენჰაგენის სამეცნიერო საზოგადოებათა წევრი. მარი ბროსესა და დავით ჩუბინაშვილთან ერთად მან საფუძველი ჩაუყარა პეტერბურგის ქართველობოგურულ სკოლას, განსაზღვრულ მისა მიმავალი სამეცნიერო საქმიანობა, რაც მთელი XIX საუკუნისა (ა. ცაგარელი) და XX საუკუნის 30-იანი წლების შუა ხანებაშიდაც (6. მარი) ინტენსიურად მიმდნარეობდა. თეომურაზის შრომებიდან უთუოდ უნდა დასახელდეს ისტორიულ წყაროებზე დაყრდნობით შექმნილი ნაშრომი „ისტორია დაწყებითგან ივერიისა, ესე

იგი, გეორგიისა, რომელ არს  
სრულიად საქართველოისა”  
(1848 წ.), აგრეთვე „განმარტება  
პოემა ვეზნისტყაოსანისა” (1960  
წ.). თეომურა ბაგრატიონის მემ-  
კვიდრების შესახებ ჯუნგაძენ-  
ტური სამეცნიერო შრომები გა-  
მოაქვეყნა გურამ შარაძემ, რო-  
მელმაც ყოველმხრივ განიხილა  
და შეაფასა სწავლული ბატონიშ-  
ვილის სამეცნიერო მემკვიდრე-  
ობა.

სანკტ-პეტერბურგის უნივერსიტეტში მიიღო უმაღლესი განათლება და იქვე მოღვაწეობდა და დავით ჩუბინაშვილი (1814-1891), რომელიც აქტიურად შეუდგა ქართულ ხელნაწერთა შეკრებას, დამუშავებას, აღწერას, რათა შემდგომი ქართვე-

ისტორიკოსი, ფილოლოგი ალექსანდრე ცაგარელი (1844-1929) სხვალობდა პეტერბურგის სამედიცინო ქირურგიულ აკადე-  
მიაში, საიდანაც მაღლე გადავიდა  
პეტერბურგის უნივერსიტეტის  
ისტორია-ფილოლოგიის ფაკულ-  
ტეტზე, შემდეგ სწავლა გააგრძ-  
ექა მიუნხენის, ტუბინგენის,  
ლაიპციგისა და ვენის უნივერსი-  
ტეტბჰის; თავისი მოღვაწეობის  
დასაწყისში მან გამოაქვეყნა  
შრომები ქართული და ქართვე-  
ლური ენების შესახებ, კავკასი-  
ურ ენათა იბერიული ჯგუფის  
მორფოლოგიის შედარებითი მი-  
მოხილვა, „ქართული ენის გრა-  
მატიკული ლიტერატურის გარ-  
შემზ“. გამოსცა „მეგრული ეტი-



დევიდ ლენგი

# ქართველობის კულტურული მემკვიდრეობის საზოგადო სამსახური

ნესტან ცულავა

ଓটলোটলগুলির মাঝে দোকানগুলি, কর্মসূচী



მარი ბროსი

ბი, რომელთაგან საგანგებოდ უნდა აღინიშნოს სანკტ-პეტერბურგის ქართველოლოგიური სამეცნიერო სკოლის წარმომადგენლები, კერძოდ, ქართლ-კახეთის უკანასკნელი მეფის გიორგი XII-ის შვილი თეიმურაზ ბატონიშვილი (1782-1846). დედით ადრე დაობლებული უფლისწული ერებლე მეორის სასახლეში იზრდებოდა და, შესაბამისად, განათლებაც ჩინებული მიიღო. მას ასწავლიდნენ დავით ალექსიმესხიშვილი, დავით ჩოლოყაშვილი, პეტრე ლარაძე, უფროსი ძმები დავით და იოანე ბაგრატიონები. რუსეთის მიერ საქართველოს სამეცნიერო გაუქმებისა და დაპყრობის შემდევ გიგ იჯახთან, სხვა ბატონიშვილებათან ერთად გადაასახლეს პეტერბურგში, სადაც განათლება კიდევ უფრო გაიღმოვავა. იყო მარვალმხრივი მეცნიერი, ღრმად განსხვავლული მეცნიერი, ლექსიკოგრაფი, რუსთველოლოგი, ისტორიკოსი, ბიბლიოგრაფი, ფოლკლორისტი, ნუმიზმატი, ამასთან იყო პოეტი, დრამატურგი, მთარგმნელი, მემუარისტი, მუშაობდა მეცნიერების სხვადასხვა დარგში: ფიზიკაში, გეომეტრიაში, ბოტანიკაში და სხვ. თეიმურაზ ბაგრატიონიკაში და სხვ. თეიმურაზ ბაგრატიონიკაში და სხვ.

ოლობის გოური კვლევებისათვის  
მოქმედია დებინა ნიადაგი. უაღრე-  
სად მნიშვნელოვანია მისი საგა-  
მომცემლო საქმიანობა, მისი  
წვლილი „ვეფხისტყაოსნის“ გა-  
მოცემის საქმეში, პოემის მეო-  
რე, 1841 წლის გამოცემაში მისი  
მონანილეობა, რის შემდეგაც  
მან კიდევ ორჯერ გამოსცა იგი:  
1846 წელს თავის შედგენილ  
„ქართული ლიტერატურის  
ქრესტომათიაში“ და 1860 წელს  
ცალკე წიგნად. „ვეფხისტყაოს-  
ნის“ მისეულ გამოცემას ახლავს  
კომენტარები, რომელებშიც ტექ-  
სტოლოვიურ და ლიტერატუ-  
რათმცოდნეობით საკითხებით  
ერთად განხილულია შოთა რუს-  
თველის სხვა თხზულებათა ავ-  
ტორობის საკითხი; იგი რუსთ-  
ველს მიაწერდა სამ თხზულებას,  
ორ იამბიკოს „ცასა ცათასა...“  
„ქალწულებრივთა“ და ლექსის  
„ფილოსოფოლოსნი შემოკრძენ“.  
შემდგომა კვლევამ აჩვენა, რომ  
ორივე იამბიკო თამარ მეფეს  
ეკუთვნის, ხოლო ლექსი „ფილო-  
სოფოლოსნი შემოკრძენ“, შ. ონია-  
ნის აზრით, რუსთველს უნდა  
დაეწერა. იგი მონანილეობდა  
„ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტის  
დამდგენი კომისიის მუშაობაში,  
კომისიისა, რომელიც მონანი-  
ლეობდნენ ილია ჭავჭავაძე, აკა-  
კი წერეთველი, ვანო მაჩაბელი,  
ონა მეუნარგია, გრიგოლ ორბე-  
ლიანი, რაფიელ ერისთავი და  
სხვ. დავით ჩიუბინაშვილმა გა-  
მოსცა „ქართლის ცხოვრების“  
მეორე ტომი 1854 წელს, შეადგი-  
ნა ქართული გრამატიკა ქარ-  
თულ და რუსულ ენებზე, ქარ-  
თულ-რუსული ლექსიკონი, რო-  
მელსაც თავისი მნიშვნელობა არ  
დაუკარგავს. იგი იყო წევრი იმ  
დებულტაციისა, რომელიც ზრუ-  
ნავდა ქართველებისათვის ათო-  
ნის მონასტრის დაბრუნებაზე.  
დ. ჩუბინაშვილი აგროვებდა და  
აბიძვებდა ქართულ ხელნაწე-  
რებსა და წიგნებს, რომელთა  
აღნერილეობა ალ. ცაგარელმა  
გამოაქვეყნა.

უდები” ორ წიგნად; იგი არის პირველი მეცნიერი, რომელიც ქართველობრივი მისით ენ-ვია ახლო აღმოსავლეთის ქვეყ-ნებში მდებარე ქართულ სამო-ნასტრო კენტრულებს; სილა-პა-ლესტრინა სი ჯვრის მონასტერს, ათონის ქართველთა მონასტერს, საბანიძეს, იმყოფებოდა სინაა მთაზე და მოიხილა იქაური წიგნ-თსაცავები, აღნერა ისინი. შეი-მუშავა ქართული ხელნანერების სისტემატიზაციისა და კატალო-გიზაციის შედგენის გეგმა-პროგრამა, რომელიც წარუდგი-ნა მართლმადიდებლურ პალეს-ტინურ საზოგადოებას. ამ მიზ-ნით თავის შემუშავებულ პრინ-ციპებზე დაყრდნობით გევრი სა-მუშაო შეასრულა, გადმოწერა წარწერები, გადმოიღო ქართუ-ლი ფრესკული წარწერების პი-რები, ძველ ქართულ წყაროებსა და უცხოელთა ჩანანერებში მოი-ძია ცნობები ქართველთა კულ-ტურული და სამოსასტრო-აღმ-შენერდობითი საქმიანობის შე-სახებ, თავის შრომებში თავისი დროის მეცნიერული ინტერესე-ბისა და დონის გათვალისწინე-ბით განსაზღვრა თითოეული მონასტრისა თუ ცენტრის ადგი-ლი ქართული კულტურისა და მწერლობის ისტორიაში. ნამრო-მებს აქვეყნებდა ქართულ და რუსულ ენებზე, განსაკუთრებით ფასეულა მისი შრომების კრე-ბულო რუსულ ენაზე: „(ცნობები

ქართული მწერლობის ძეგლებზე” საბ ტომად 1886-1894 წლებში, „ქართულ სიძველეთა ძეგლები წმინდა მინასა და სინაზე” 1888 წელს. მისი რწმენით, ეს შემკრებლობით-აღნერილობითი მუშაობა აუცილებელი და საჭირო იყო, რათა შემდგომში უფრო ღრძია შესნაცილისა და კვლევის საფუძვლით ჰქონდა მომდევნო თაობის მეცნიერებს. მართლაც, წინაპართა დაუძლალავმა შრომამ მრავალი ისეთი ძეგლის შესახებ მოგვაწოდა ინფორმაცია, რომლებიც შემდგომ დაიკარგა ან თვალს მითარა სხვა-

ଜୀବନକାଳୀନ ପରିମାଣରେ ଏହା ଦ୍ୱାରା ସବୁ ଗୁଡ଼ିକ କରାଯାଇଛି ।

1912) მოსკოვის უნივერსიტეტის  
პროფესორი იყო და იმ ურთულეს პირობებში ქართულ ენასა  
და ლიტერატურას ასწავლიდა.  
მან აღწერა საზღვარგარეთის ცენტრებში დაცული ქართული  
სიძეველები, ხელნაწერები, შეისწავლა ათონის ივირონის სიძეველეები, მანამდე უცნობი მრავალი თხზულება გამოავლინა და  
გამოსცა უზეტესად რუსულ თარგმანთან ერთად. მისი კვლევის საგანი იყო აპოკრიფების ქართული რედაქციები, „სიბრძნე ბალაშვარისა“, „მოქცევა ქართლისა“, „ქართლის ცხოვრება“, რუსთველოლოგიური პრობლემატიკა, „ამირანდარეჯანიანი“, „ვისრამიანის“ ქართული თარგმანი და ძველი ქართული მწერლობის სხვა თხზულებები, საისტორიო თხზულებები, დავით აღმაშენებლის ანდერძი შიო მღვიმის ლავრისადმი, „ვაჟანის ქვაბთა განგებას“. 1895-1907 წლებში რუსულ ენაზე გამოაქვეყნა მონუმენტური ნაშრომი „ნარკვევები ქართული სიტყვიერების ისტორიიდან“

ოთხ ტომად, რომლის ქართული  
ვარიანტი ორ ტომად 1904-1913  
წლებში გამოსცა სახელწოდებით  
„ქართული სიტყვიერების ისტო-  
რია“, რომელსაც დიდი ხნის გან-  
მავლობაში სახელმძღვანელოდ  
იყენებდნენ უნივერსიტეტებში.  
იგი იყო ქართული ლიტერატუ-  
რის ისტორიის პირველი სისტე-  
მატური კურსი.

სანკტ-პეტერბურგის ქართველობის გუნდის მიერ კვლევები აკადემიურ წელის (1865-1934) მოღვაწეობის დროს მიიღო. მარი მრავალმხრივი მეცნიერი იყო, რომელმაც ქართველობის კულტურული მექანიზმები მიმართულებით შექმნა ფუძემდებლური მოღმება, რომელთაც ვერც ერთ დროში ვერც ერთი ქართველობი გვერდს ვერ აუვლის. როგორც ფართო მასტერი აზროვნების მეცნიერები, აღმოსავლეთმცოდნეობის სფეროში ღრმა კვალი გაავლი. ნიკო მარის წვლილი ენათმეცნიერებაში, ფილოლოგიურ და ისტორიულ მეცნიერებებში, არქეოლოგის განვითარებაში განუზღავითარებაში განვითარებაში განვითარებაში და იდიდა; მან დაარსა რამდენიმე სამეცნიერო დაწესებულება, გამოცემათა სერიები, ჟურნალები, რომელთაგან განსაკუთრებული ლირებულებისაა სამეცნიერო შრომების სერია „სომხურ-ქართული ფილოლოგიის ტექსტები და ძეგბანი“, „ქრისტიანული აღმოსავლეთი“, „კავკასიური ფილოლოგიის ტექსტები და ძეგბანი“. იგი აქვეყნებდა ძველ ქართულ ტექსტებს, რის ნიმუშადაც შეიძლება დასახელდეს 1902 წელს გამოცემუნი, „ველი ქართველი მეხოტენი“, გორგო მერჩულის პაგინგრაფიული თხზულების პარველი გამოცემა 1911 წელს. როდესაც იერუსალიმში სამეცნიერო მივლინებით ყოფნის დროს აღმოაჩინა გიორგი მერჩულის თხზულება, მან საგანგებოდ იმოგზაურა იმ ადგილებში, სადაც „წმ. გრიგოლ ხანცელის ცხოვრების“ პერსონაჟები მოღვაწეობდნენ და შესანიშნავი დღიურები შეამნა, რომელთაც



## თეიმურაზ ბატონიშვილი

სამეცნიერო ლირებულება აქთ. მანვე ამ მოგზურობის დროს გა-დაიღო ფოტოები, რომელთაც უდიდესი მნიშვნელობა ენიჭე-ბათ, რადგან ეს ფოტოები, ეკვ-თიმე თაყაისებილის მიერ გადა-ლებულ ფოტოებთან ერთად, ტაო-კლარჯეთის ისტორიული ძეგლებისა და ეკლესია-მონასტ-რების XX საუკუნის დამდეგის მდგომარეობას ასახავენ, ტაო-კლარჯეთისა, რომელსაც მარმა „ქართული სინა“ უწოდა. ისინი ფასდაუდებელ საუჩევეს წარმო-ადგენენ ქართული ეკლესის ეპარქიების ისტორიის საკვლე-ვად.

ნიკო მარი საერთაშორისო  
დღის მკვლევარი-მცენიერი  
იყო, რომელმაც ფილოლოგიისა  
და ისტორიის კვლევის დონე და-  
სავლურ კვლევათა დონეზე აიყ-  
ვნა და დააყენა. ზედმიწევნით  
იცოდა რამდენიმე ათეული ენა,  
რაც საშუალებას აძლევდა ყო-  
ველმხრივი სკრუპულობის ზური  
ანალიზი ჩატარების ენათმეც-  
ნიერებაში. ნიკო მარმა შეისწავ-  
ლა და აღნერა ძევლი ქართული  
ხელნაწერები, კერძოდ, სინის  
მთის ქართულ ხელნაწერთა კო-  
ლექცია, იერუსალიმის ჯვრის  
მონასტრისა და ათონის ქართ-  
ველთა მონასტრის – ივირნის  
ხელნაწერები. მან მრავალ სა-  
მეცნიერო მრომაში იკვლია ქარ-  
თული საერთო მნერლობის აღმო-  
ცენებისა და განვითარების სა-  
კითხები, „ბალავარინის“, „თა-  
მარანინის“, „ამირანდარეჯანია-  
ნის“ და განსაკუთრებით შოთა  
რუსთველის პოემის ტექსტო-  
ლოგიურ-ენათმეცნიერული და  
ლიტერატურათმცოდნეობითი



მიხეილ (მიხაკო) წერეთელი

ქართული მწერლობის ეროვნული საფუძვლები და მსოფლიოს გააცნო მისი ღირსებები. თუმცა, ზოგჯერ მცდარ შეხედულებებსაც გამოთქვამდა ქართველო-ლოგიური პრობლემატიკის შესახებ, მაგრამ მუშაობის პროცესში ცვლიდა მას. ასეთი იყო „ვეფუსისტებიანთანი“, „ბალავარიანთანი“, ქართული ენის ისტორიულ ფე-ნომენთან დაკავშირებით გა-მოთქმული შეხედულებანი. ნიკო მარის სახელთანაა დაკავშირებული ენათმეცნიერებაში იავე-ტური თეორიის შექმნა, რომელმაც სამეცნიერო ლიტერატურაში წინააღმდეგობრივი შეხედულებები წარმოშვა. ნიკო მარს შეცნიერისათვის იშვიათი თვი-სება ახასიათებდა, მას შეეძლო წამოეყნებისა თვალსაზრისი, რომლის უარყოფა შეეძლო მომ-დევნო სამეცნიერო წაშრომში, თუ საკითხის კვლევის პროცესი-სას სხვა დასკვნამდე მივიდოდა და პრობლემის სწორად გადაჭრა ამას მოითხოვდა. ნიკო მარი, როგორც ორიენტაციალისტი მეცნიერი, ისტორიით დაინტერესებული იყო და არქეოლოგიურ გათხრებასაც თავად ანარმობედა.

კერძოდ, იგი ხელმძღვანელობდა  
არქეოლოგიურ გათხრებს ანის-  
ში. მისი ღირსება იყო ისიც, რომ  
მან იზრუნა მომავალზე და აღ-  
ზარდა ლირსეული მონაფეები,  
რომელებმაც ღრმა კვალი გაავ-  
ლეს ქართველობიური მეც-  
ნიერების ყყველი სფეროს გან-  
ვითარებას; ივანე ჯავახიშვილი  
იუსტინი აბულაძე, აკაკი შანიძე,  
ვეკოლ ბერიძე, კარპეზ და ვარ-  
ლამ დონდუშები, რუსუდან ორბე-  
ლი, საურმაგ კაკაბაძე, იოსებ  
მარტივაძე

შეგრელიძე...  
მიხეილ თამარაშვილი (1858-1911) ქართველი ისტორიკოსთა იმ წრეს ეკუთვნის, რომელთაც საქართველოს ისტორიის საკულტურულ და ქართული კულტურის სამსახურისათვის საზღვარგარა-ზორ მოღვაწეობა მოუხდა. მას სურდა, უკეთ გაეცნო საქართ-ველო და ქართული ფერმობენი უცხოების ქვეყნებისათვის. ახ-ალციხეში დაბადებულ-გაზრ-დილმა განათლება კონსტანტი-ნიპოლის კათოლიკურ ქართულ სასწავლებელში მიიღო პეტრე

სარისტირაშვილის ხელმძღვანელობით. შემდეგ სწავლობდა ქს-პანეთში, ბოლოს პარიზში წმ. ლაზარევს სახელობის სასწავლებელში. პარიზში იგი გაეცნო სამეცნიერო წრეებსა და სამეცნიერო მოღვაწეობაც აქვე დაიწყო სადაც მუშაობდა მუზეუმებში, წიგნთსაცავებში, ბიბლიოთეკებში. შემდეგ დაბრუნდა საქართველოში და სამეცნიერო მუშაობის გამოწვევების სამშობლოში ფიქრობდა, მაგრამ, როგორც ცარი ზმინისათვის მიუღებდეს იდეებით განსწავლით პიროვნება, იძულებული გახდეს და ტოვებული საქართველო და აქცხოვრება აუკრძალეს. მან 1890 წელს იტალიას მიაშურა და რომში სასულიერო აკადემიაში განაგრძო სწავლა-განათლების სრულყოფა. გახდა დეკანი დოქტორი და შეუდგა სამეცნიერო მუშაობას. მისი

ბუკაშვილის ძალისხმევით მისი ნებტი საქართველოში გადმოას კვერცხს. დაკრძალულია ქართველ მწერალთა და საზოგადო მოღვაწეთა დღიდუბის პასუხისმგებელი.

მიხეილ (მიქელ) თარზნიშვილი (1897-1958) ქართველი მეცნიერთა იმ წრეს მიეკუთვნება, რომლებიც საზღვარგარეთ მოღვაწეობდნენ და ქართულ საქმეს ემსახურებოდნენ. იგი იყო ახალციხეში დაბადებული და აღზრდილი. განათლება კონსტანტინოპოლის ეპარქულ კათოლიკურ სასალილერო სასაცავებელოში მიიღო, 1917 წლიდან სწავლობდა გერმანიაში, აგსტინიაში, იტალიაში ფილოლოგიურ და ისტორიულ დარგებს. ბრძყინვალედ იცოდა გერმანული, ფრანგული, იტალიური, ლათინური, ბერძნული, სირიული და რუსული ენები. 1931 წელს მღვდლად ეკურთხა. ცხოვრობდა და მიღვანეობდა საფრანგეთში, ბელგიასა და გერმანიაში. 1943 წლიდან რომში დამკვიდრდა. მუშაობდა რომის წიგნისაცავებში დაცულ ქართულ მასალაზე. გამოსცა „ძველი ქართული ჟამის წირვები“ 1950 წელს, „ეპართველთა პეტრონის მონასტრის ტიპიკონი“ 1954 წელს, მისი გარდაცვალების შემდეგ, 1959 წელს, გამოვიდა



მიხეილ თამარაშვილი

მის მიერ მომზადებული „იერუ-  
სალიმის ეკლესის დიდი ლექ-  
ციონარი“. მ. თარხნიშვილის ინ-  
ტერესების სფერო ქველი ქარ-  
თული ლიტერატურა და საქართველოს ეკლესის პრობლემები  
იყო. 1955 წელს იულიუს ასფალ-  
გთან ერთად გერმანულ ენაზე  
გამოსცა გადამუშავებული კორ-  
ნელი კეკელიძის „ქრისტული ღია  
ტერატურის ისტორიის“ | ტომი.  
უაღრესად მნიშვნელოვანი იყო

მისი ოცალსაზრისი ხმ. ეფთვიძიშვ  
მთანინდელის მიერ „ბალგა-  
რიანის“ ქართულიდან პერძნუ-  
ლად თარგმნის შესახებ. გერმა-  
ნულ და ქართულ ენგბზე დაწე-  
რილ ორ სამეცნიერო ნარკვევებში  
გააკრიტიკა დოლელგერის თვალ-  
საზრისი და მეცნიერულად დაა-  
საბუთა პ. ჰერტერისა დებულე-  
ბის მართებულობას „ბალგარია-  
ნის“ თაობაზე. მანვე გამოაქვეყნ  
ნა ეგვიპტეში, თებეს ნეკრო-  
პოლში ახლად აღმოჩენილი ქარ-  
თული ნარწერის ტექსტი. იგი  
ძველ ქართულ ტექსტებს თარგ  
მნიდა ლათინურ ენაზე, ურთავ-  
და მათ კომენტარებს, გამოკვ-  
ლევებს და აქვეყნებდა, რითაც  
საერთაშორისო მნიშვნელობას  
ანიჭებდა ამ ოხულებებს. მ.  
თარხნიშვილმა ეკონომაში ქართ-  
ველოლოგთა მტელი თაობა აღ-  
ზარდა, რითაც უდიდესი ღვან-  
ლი მიუძღვის ქართველოლოგი-  
ის განვითარებაში.

თიბის ექიმულენი (1970-  
1965) საზღვარგარეთ მომდვანე  
ქართველობრივი იყო, რომლის  
კვლევის საგანი ძეველი სამყა-  
როს ისტორია, ლიტერატურა,  
ენები, ხელოვნება იყო. იგი ჰაი-  
დებლერების უნივერსიტეტში  
ასირიოლოგიას დაუფლდა და  
გამოაქცეუნა შრომები ურარტუ  
ისტორიასა და ენაზე, ქართველ  
ერისა და ქართული ენის წარმო  
შობის პრობლემებზე, მონოგრა

ფილა „შუმერული და ქართული“. გერმანულად თარგმანა სულბან საბა ორბელიანის „სიბრძნე სიც რუსისა“, დავით ალმაშენებლისა და თამარ მეფის ცხოვრებები.

1961 წელს პარიზში გამოსცა „ვეფხისტყაოსნის“ თავისი რედაქტორებული და დადგენილი ტექსტი, 1975 წელს კი ბერლინში გამოსცა პოემის გერმანული თარგმანი. თავისი სამეცნიერო შრომებს აქვეყნებდა ქართულ, გერმანულ, იტალიური, ინგლისურ და ფრანგულ ენერგე.

ლი მეცნიერი, პროფესორი გრი  
გოლ ფერაძე (1899-1943 წ.).

1921 წელს კორნელი კეკელიძის  
შოამთამლობას და არზონ



ნიკო მარ

სადაც ცათავეში ჩაუდგა მართლმადიდებლური თეოლოგიის კათედრას და კითხულობდა ლქულიერს ქართული ეკლესიის ისტორიაში, ბიბლიის ქველ თარგმანებსა და ქართულ სასულიერო მენეჯლონბაში. მეცნიერული მიზნით იმყოფებოდა მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყნის სამეცნიერო ეროვნული ეპისკოპოსისა და ბიბლიოთეკებში, ეროვნულ ათონზე, პალესტინაში, უძველესი ქართული ხელნაწერების გამოსავლინის ბლად და შესასწავლად. 1933 წელს გრ. ფერაძე მუდმივ საცხოვრებლად გადავიდა პოლონეთში. 1942 წელს გესტაპომ და აპატიმრა და ტრაგიკულად აღსრულა ოსვენციის საკონცენტრაციო ბანაკში.

ცნობილი ქართველოლოგები და ამ დარგის ხელშემყობნი იყვნენ კალისტრატე (კალე) და ნინო სალიები, კიტა ჩხერენელი, უდიდესი რუსთველოლოგი ვიკო ტორ ნოზაძე, თამარ და აკაკი პაპავები და სხვანი. სალიების ოჯახს მჭიდრო ურთიერთობა ჰქონდა ქართველ მწერლებთან და მეცნიერებთან, სამეცნიერო წრეებთან, განსაკუთრებით ხელნაწერთა ინსტიტუტთან (ამ უამას ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი), რომელსაც სალიებმა საკუთარი ბიბლიოთეკის 1000 ეგზისტორი (ქართველოლოგიური, ორიენტალისტური ლიტე-

A black and white portrait photograph of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a patterned tie. He is looking slightly to his left with a neutral expression.

ვიკტორ ნოზაძე

ფორაზგულ ეს თე გამოიყევებისუ-  
ლი აქვს „ქართული“ ერის ისტო-  
რია“. თანაავტორებთან, ნინო  
სალიასა და ვახტანგ ბერიძეს-  
თან ერთად, მიმოხილვითი ხასი-  
ათის წიგნი „საქართველო“.

ქართველობრიუმი კვლევები  
ბი ამჟამადაც მიმდინარეობს  
საზღვარგარეთის ქვეყნებში:  
იტალიაში, საფრანგეთში, გერ-  
მანიაში, ინგლისში შევიცარია-  
ში, უსპანეთში, ნორვეგიაში,  
ბელგიაში, პოლონეთში, ჩეხეთ-  
ში, უნგრეთში, აშშ-ში, თურქეთ-  
ში, ისრაელში, იაპონიაში და სხვ.  
ამ ქვეყნებში არსებულ ქართვე-  
ლობრიუმ ცენტრებში სწავ-  
ლობენ და მეცნიერულად იკვლე-  
ვენ ქართვულ ინსია თა ლიტერა-

တော်ချေမှုကြောင်း ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သူများ  
တော်ချေမှုကြောင်း ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သူများ  
တော်ချေမှုကြောင်း ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သူများ  
တော်ချေမှုကြောင်း ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သူများ

მონს, შარლ მერსიესა და სხვებს.  
გერმანიაში დღესაც აქტიურად  
მოღვაწეობენ და საყურადღებო  
ქართველობისათვის ხასიათის  
ნაშროვებს ქმნიან კარლ ჰორსტ  
შმიდტი, პაინც ფერნიხი, ოსტი  
გიპერტი, ვინცენტ ბოედერი,  
შტეფა იუნგერ-ხოტივარი და  
სხვ. ახალი თაობის მკვლევრები  
არიან კარინა ვამლინგი, კორნე-  
ლია ჰორნი, ლუკაზი უნივერსი-  
ტეტის პროფესორი ბერნარ კუ-  
ლი და სხვ. ბოლო პერიოდში სა-  
ქართველოს ისტორიის საკითხე-  
ბით განსაკუთრებით დაინტე-  
რესდნენ თურქეთის სამეცნიე-  
რო წრეები.

საუბრობს სამცხე-ჯავახეთის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რეაქტორის  
მოაღგილე სასწავლო მიმართულებით, პროფესიონალურ და კულტურულ აუდიტაციი

**ՅՈԾԵԾ** Յուսանցիք Տայարութեղլոմի մեց-  
նուրբածիս գլուխանգաղ մժգոմարկոծաչը -  
Հա էրոծլումբածի դա Ազրակը վրացեց  
ցայքը. Տագարա Ֆեսացալս ցաշացեց.  
Մյւնուրբածի, ზոցածագ, արու տանամյեժրո-  
ց Սուպուրման յերտ-յերտ մինութեղլորա-  
նես Տուրոն. Տուրութմուն ցցելա ճանարինց  
Տուրոն, տույշմին, პորդարութ մյւնուրբա-  
ծիյա մուծմուռա. Վեր ճացասակելութու գլուս  
ցերցուրտ Տուրոնմի նունչըլաս, ույ յը  
Տուրոն, ցարկացուլոնիլագ, մյւնուրբածիս  
մուլցեցմին ար արու օրունքուրութուլո.՝  
ամութօմ, ցասացեցի տնճա ոյսոն, Համդենաց  
մնութեղլորանա գլուս մյւնուրբածի,  
Հորցոն գունուտ արու ցանցուտարութուլո ամա  
տու մի հյեպանամի դա, Ցոցածագ, ցլուսի-  
լուր Տուրութմուն. Տուրութ, ամ տըմանց մոն-  
դա Յուսանցիք. Գարկացուլո գունուտ ցանցու-  
թմուն. Տայարութեղլոմի մյացքս  
Տարակուցուլո ցամութուլութ ամ մոմարտու-  
լութու.

სამეცნიერო საქმიანობა, მარტივად  
რომ დაგასასიათოთ, ორი ფაზისაგან შედ-  
გება. მეცნიერული კვლევა არის პირველი  
ეტაპი, მეცნიერებული უკვე ამ კვლევის შე-  
დეგების მიტანა მომზღვდალმადც, ანუ –  
როგორი სახით ვახერხებთ ჩვენ ამას,  
იგულისხმება გამოქვეყნება. ყველა ქვე-  
ყანაში მეცნიერების დონე განისაზღვრე-  
ბა სწორედ ამ ორი ეტაპის მდგომარეო-  
ბით – როგორ არის ხელშეწყობილი კვლე-  
ვება, შემდგომ როგორ არის მიტანილი  
მომზღვდალმადც კვლევის შედეგები, ანუ  
როგორ არის გამოქვეყნებული, რამდენად  
არის ხელმისაწვდომი კვლევის შედეგების  
მოძიება და გაცნობა. მეცნიერების განვი-  
თარების დონე სწორედ ამ ორი ეტაპით  
განისაზღვრება.

კვლევითი ინსტიტუტების უმეტესი ნაწილი დღეს უკვე უმაღლესი სასწავლებლების დაქვემდებარებაშია, გარდა რამდენიმე ინსტიტუტისა. აյ კვლევითი პროცესი, შეიძლება პირდაპირ ითქვას, მიღის ძველი დინების, ძველი კვლევების იმპულსებით. მე ნაბავილიად ვერ ვიტყვა, რომ დღეს არის გარკვეული სახელმწიფო დაკვეთები ან შეიძლება კერძო დაკვეთები და ამ დაკვეთებით დუღს კვლევითი პროცესები. ყველაფერი საბილობოდ დადის, მათც, დაფინანსების სისტემაზე და შესაბამისად უნდა ითქვას, რომ კვლევითი პროცესი დღის შენიშვნებილია.

აქ შეიძლება ცალკე გამოვყოფო უმაღლეს სასწავლებლებში ის მოთხოვნა, რაც წაყენებული აქვთ პროფესორებს კვლევის სფეროში. პროფესორები ინდივიდუალურ რეჟიმში თვითონ ანარმობებნ კვლევებს, პირადი აკადემიური თავისიუფლების ფარგლებში. უზვერსიტეტებშის ხელშეწყობა ძალიან ცოტაა. სააკრედიტაციო მოთხოვნაც არის, რომ უზნავერსიტეტებში ხელშეწყობილი იყოს პროფესორ-მასწავლებლების კვლევითი საქმიანობა (კვლევის პროცესი და შემდგომ, მეორე ეტაპის თვის, გამოქვეყნების პროცესიც). მაგრამ ეს არის, შეიძლება ითქვას, წვეტი ზღვაში სამეცნიერო კვლევებს ასეთი მოკრძალებული დამოკიდებულებით ვერ განახორციელებ. დაკვეთაც, ფაქტობრივად, აღარ არის. ამის მიზეზზი ერთია – განვითარებულ ქვეყნებში ყველა მიმართულებით საკმაოდ მაღალია მიღწევები მეცნიერებაში. მეცნიერები გარეკვეულ დაკვეთებზე მუშაობენ. მეცნიერები ჩართულია არიან ერთობლივ კვლევით პროექტებში. როდესაც დიდია დაფინანსება, კვლევებიც მა-

„საქართველო,  
შექმნის ერთი  
პაზას, რომელიც  
სივრცეში

როვნე მეცნიერები გვყავს. აქ ლაპარაკია

„საქართველო, აღრე თუ გვიან,  
შეამნის ერთიან სამეცნიერო  
პაზას, რომელითაც გლობალურ  
სივრცეში წარდგენა“



იმაზე, რომ ერთი და იგივე ნაშრომს აქ-  
ვეყნებ უურნალში, რომელსაც ორი-სამი  
კაცის მეტი ვერ კითხულობს. ამავე ნაშ-  
რომს თუ გამოაქვეყნებ მაღლალი რეიტინ-  
გის უურნალში, მის შესახებ მთელი მსოფ-  
ლიო გაიგებს. ძალიან დიდი მნიშვნელობა  
აქვს შენს სამეცნიერო პროდუქტს რო-  
გორ მიაწოდებ მსოფლიოს.

მე ნარმოგიდებენთ პატარა ისტორიას, როგორი გამოსავალი იპოვეს აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით სხვა ქვეყნებამა, მაგალითად, ჩინეთმა. მოგეხსენებათ, ჩინეთს დიდი პოტენციალი აქვს, მაგრამ ურბანულად ძალიან მჭიდროდ დასახლებული რეგიონია და ყველა სასწავლებელი და ყველა პროფესიონი არც იქ არის უზრუნველყოფილი კვლევით საქმიანობაში დაფინანსებით. სახელმწიფო პირველი ნაბიჯი ამ მიმართულებით გამადგა, – 1995 წლის შემდეგი წესითის სამარცვალო

1959 წელს ძევშა ჩიხეთის საძრეცნიერო  
ციტრიუმბის ინდექსი, ანუ ეროვნული ცი-  
ტრიუმბის ინდექსი. ამით რა გააკეთა? ამით  
შემზუდვების ერთიანი წესები, ერთიანი  
მოთხოვნები და შექმნეს უზარმაზარი  
ეროვნული ბაზა, რომელიც ხელმისაწვ-  
დომი იქნებოდა ყოველგვარი კომერციუ-  
ლი მიზნების გარეშე, ხელმისაწვდომი იქ-  
ნებოდა ჩინელი მეცნიერებისა და მკელე-  
ვარებისთვის. ეს ბაზა არის მთლიანად ინ-  
ტერნეტ სივრცეზე ორიენტირებული. სა-  
ხელმწიფომ გრანდიოზული თანხა გაიღო  
ამ ყველაფრთხოებისთვის, სამაგიეროდ ეს იყო  
უზარმაზარი ხელშეწყობა, რითაც პირდა-  
პირ გზა გაუსხნა მეცნიერებს. მასში ჩინე-  
ლი მეცნიერები აქვეყნებენ ნაშრომებს,  
მაგრამ მცითხველისთვის, მსოფლიოსთ-  
ვის გახსნილი ბაზაა. თუ ვინმეს სურს შე-  
ვიდეს ამ ბაზაში, მთელი ჩინეთის სამეც-  
ნიერო პროდუქციას ნაიკითხავს აქ. ასე-  
თვე ბაზები შეიქმნა იაპონიაში, ზელან-  
დიაში, ავსტრალიაში, ევროპაში, ყოფილი  
საბჭოთა სივრცის ქვეყნებში. უკრაინაში,  
ბალტიკისპირეთში დაწყეს ამის გაკეთება  
ესპანეთში უკვე დასრულებულია ეს პრო-

၁၂

2005 წელს შეიქმნა რუსეთის სამეცნიერო ციტიტორების ინდექსი (თეი). მერე, 2006 წელს, ამ ბაზის დიდი მოდერნიზაცია გააკეთეს და ისეთი ეროვნული ბაზა შექმნეს, სადაც ხელი გაუსხსნეს რუსეთში არსებულ ყველა უურნალს, სამეცნიერო მონოგრაფიებს, ინტერნეტ-კონფერენციებს. ფაქტობრივად, უფასოდ შეუძლიათ ამ ბაზაში არსებული ყველა რესურსის გამოყენება.

აქ არის მეორე მნიშვნელოვანი საკუთხიც. ვთქვათ, საქართველოში ჩეც გვინდა, დავადგინოთ რეიტინგი სასწავლებელების, უურნალების, პროფესიონალური მასწავლებლების და ა.შ. რა საშუალებებით და როგორ შეიძლება დადგინდეს რეიტინგი? კითხვა არსებობს, მაგრამ არაა პასუხი და აა, რატომ. ვთქვათ, ერთმა მეცნიერმა მოზრდერსა და ხუთი სტატია გამოიქვეყნა WoS-ში, მეორემ ან *Elsevier*-ში, მესამემ სხვა ბაზაში, რომელიც საკმაოდ კარგი და ევროპული მნიშვნელობისაა. სამიერმ ხუთ-ხუთი ნაშრომი გამოაქვეყნა, მაგრამ როგორ შევადაროთ ერთ-მანეთს, რეიტინგით რომელი უფრო მეტია? ძალიან ძნელია ამის თქმა. რეიტინგი დგინდება ციტირების რაოდენობით და უურნალების იმპაქტ ფაქტორით, მაგრამ სხვადასხვა ბაზებში მოპოვებული ციტირების ინდექსით მეცნიერების რეიტინგს ვერ დავადგენთ. რეიტინგი დგინდება მხოლოდ და მხოლოდ ერთი ბაზის ფარგლებში. ამიტომ, იმ ქვეყნებმა, რომლებმაც ეროვნული ციტირების ინდექსი შექმნეს, მიეცათ საშუალება, დაედგინათ უურნალის რეიტინგიც და მეცნიერების რეიტინგიც.

საქართველო დგას ასეთი რეალობის  
წინაშე, რომ დღეს თუ ხვალ, უნდა შექმ-  
ნას ბაზა. არ ვიცი, ამას რას დაარქემდეს,  
მაგრამ ისეთი ბაზა უნდა შეიქმნას, რომე-  
ლიც მოიცავს საქართველოს მთელ  
კვლევით პოტენციალს და ყველა კვლევა  
ამ ბაზაში განთავსდება. პირადად ჩემი  
დამოკიდებულება და მოსაზრებაა – სა-  
ქართველოში ეს დაუყოვნებლივ არის გა-  
საკეთებელი. საქართველოს სამეცნიერო  
ციტიტების ინდექსი, ეს არის გზა, რომე-  
ლიც მოთხოვნების ერთ კრიტერიუმზე  
იქნება მთლიანად დაფუძნებული. ამ  
ეროვნულ ბაზაში უნდა განთავსდეს უკავი  
არსებული და ახლად შექმნილი უურნა-  
ლები, მონოგრაფიები, ინტერნეტ-კონფე-  
რენციების მასალები, სხვადასხვა ექსპე-  
დიციის შედეგები და სხვა. ამ ერთი სა-  
მეცნიერო ბაზის ფარგლებში დაიწყება  
ინდექსაცია. ასე რომ, დღესდღეობით,  
ჩვენს წინაშეა ეს რეალობა – საქართვე-  
ლოში არ არსებობს ერთიანი ბაზა, რომე-  
ლიც საშუალებას მისცემს ყველა მკვლე-  
ვარს, ჯერ მოიპოვოს კვლევების შესაბა-  
მისი მასალები, რაც არსებობს, შემდეგ  
თვითონაც ჰქონდეს საშუალება, საქართ-  
ველოში არსებული მაღალი რეიტინგის  
მქონე უურნალებში გამოაქვეყნოს თავი-  
სი კვლევის შედეგები.

ერთ საკითხს წამოვნება – ყველა სას-  
ნავლებელს აქვს უურნალება. უმტესი  
მათგანი არის ბეჭდური სახით. მე ვიტყო-  
დი, რომ ეს უურნალები არის ძალიან ვიწ-  
რო მოხმარების. დღეს მე არ ვიცი, ვთქ-  
ვათ, თელავის, ქუთაისის, თბილისის უნი-  
ვერსიტეტების ისტორიკოსები რას აქეცე-  
ნებენ. ნარმოიდგინეთ, რომ არსებობდეს  
ეს ბაზა, ერთი და იგივე თემაზე შევძლებ-  
დი უამრავი მასალის მოპოვებას, რაც კი  
გამოქვეყნებულა საქართველოში. ეს არის  
სწორედ ის, რაც აუცილებლად უნდა გაა-  
ეკითხოს საქართველომ. ეს არის ჩვენი  
დღის ს ხერიგი მეცნიერებაში. ამ საკითხ-  
თან დაუავშირებოთ, მე პირადად, მქონდა  
რამდენჯერმა კონსულტაცია პიროვნე-  
ბებთან, ვისაც შევძლოთ ამ საკითხის მა-  
ლალ დონეზე წამონევა, თუმცა, მათგან  
დიდი მხარდაჭერა ვერ ვიგრძენი. თუარა-  
და, მე მაქვს კონტაქტები მათთან, ვინც ამ  
სფეროში მუშაობენ და ვინც იზიარებს  
ჩემ აზრს – აუცილებელია ერთიანი ბაზის  
არსებობა, რომელიც დაეფუძნება ეროვ-  
ნული ციტირების ინდექსს. მე მჯერა, ად-  
რე თუ გვიან, საქართველოს მოუწვეს ბა-  
ზის შექმნა, რომლითაც გლობალურ სივ-  
რცეში ნარდება. მოფიქრებული მაქვს  
დეტალურად, როგორ უნდა მოხდეს, სა-  
ხელმწიფო დონეზე, ბაზის ჩამოყალიბება,  
შემდეგ – განვითარების რა გზა უნდა გა-  
იაროს, როგორ უნდა შემოვილოთ საერ-  
თო კირიტორიუმები და როგორ უნდა მოხ-  
დეს ჩვენი ბაზის გაერთიანება სხვა ბა-  
ზებთან. ძალიან კარგი იქნება, თუ ვინმე  
გაიზიარებს ჩემ აზრს და მას მიეცემა  
მსვლელობა. საქართველო, ადრე თუ გვი-  
ან, დაადგება იმ გზას, რომელიც აუცი-  
ლებლად გასავლელია.



**22-23 იანვარს** ვიმყოფებოდი თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში, რომელიც მასპინძლობდა ევროპის უნივერსიტეტთა ასოციაციის სადოკტორო განათლების საბჭოს თემატურ სემინარს (EUA-CDE Thematic Workshop). სამუშაო ენა გახდათ ინგლისური. პირველ დღეს გაიმართა რეგიონული მრგვალი მაგიდა, პრეზენტაციები გაეთდა ევროპის უნივერსიტეტთა ასოციაციის სადოკტორო განათლების საბჭოს, ასევე, მეზობელი ქეყნის წარმომადგენლების მიერ, პრეზენტაციებისა და დისკუსიის თემა გახდათ სადოკტორო განათლების ორგანიზება უნივერსიტეტში, გამოწვევები და საუკეთესო პრაქტიკა.

განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი იყო მეორე დღე, რო-

## საერთაშორისო სემინარი – სევერის რჩანიზაბილის უნივერსიტეტის 2014 წლიდან ახორციელებს გარკვეულ

### თათონაშვილი

სარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის უფროსი საერთაშვილი

დესაც გაიმართა მასტერკულა-სი; უნივერსიტეტების წარმომადგენლების მიერ შეიქმნა სამუშაო ჯაფუფები, მოდერატორმა წარმომადგენია დავალებები, რომლის თემატიკა იყო ინსტიტუციის, დოკტორანტებისა და ხელმძღვანელების ურთიერთობებისა და საკითხები, რა უნდა გააკეთოს ინსტიტუციის, სადოკტორო სწავლების ორგანიზებას ხელი რომ შეუწყოს და ეფექტური გახადოს სადოკტორო საფეხურზე წარადგის.

სადოკტორო პროგრამებს. ამ-დენად, მიწვეული ვიყავი აღნიშნულ ლონგისტებაზე, როგორც სამეცნიერო უნივერსიტეტების წარმომადგენენი. უნივერსიტეტების ადმინისტრაციამ, სტრატეგიული გეგმის შემუშავებისას, ჯერ კიდევ 2018 წელს, სადოკტორო სკოლის ჩამოყალიბებაზე აქტურად დააყენა საკითხი, რომელიც გაწერ სამიქმედო გეგმაშიც. ბასებად, ძალიან დროული იყო ჩვენთვის აღნიშნულ ლო-

ნისძიებაზე დასწრება, იმ საერთაშორისო გამოცდილების გაზიარება, რომელიც ევროპულ უნივერსიტეტთა ასოციაციის მიერ მოხდა და მიღებული ინფორმაციები აისახება საუნივერსიტეტო რეგულაციებშიც.

ორიოდე სიტყვით მოგახსენებთ სადოკტორო სკოლების შესახებ – რატომ არის მინიშნელოვანი ამ რგოლის არსებობა ინსტიტუციიში. რეალურად სადოკტორო სკოლა ორგანიზებას გაუწევს გარკვეული რე-

სერაფიმ სამიანობა. არ არსებობს შაბლონი ხელმძღვანელებისათვის. უნდა მოერგო დოკტორანტებს. დარჩმულებული უნდა იყო, რომ ერთობლივი კვლევისას დოკტორანტი არ დარჩეს გაურკველ მდგომარეობაში და მიიღოს ამომწურავაზე; იცოდე, რომ სადოკტორო ნაშრომის მომზადება არის ხანგრძლივი პროცესი, რომელიც მოითხოვს გრძელვადიან ვალდებულებას ორიოდან.

სადოკტორო კვლევისას ასევე მინიშნელოვანია დოკტორანტის მხრიდან გამახვილდა ხელმძღვანელის ფუნქციებსა და მოვალეობებზე, როგორც ერთ-ერთ უმნიშვნელოვანეს ფაქტორზე სადოკტორო სკოლის მუშაობის მიმართულებით. სადოკტორო სკოლების

გულაციების მომზადებას, ხარისხის უზრუნველყოფის მექანიზმების დახვეწისას, დოკტორანტთა ხელმძღვანელების გუნდის გადამზადებას, მათთვის საერთამორჩისო პრაქტიკების გაზიარებას, ადმინისტრაციული პროცესი, რომელიც მოითხოვს გრძელვადიან ვალდებულებას მხრიდან.

სადოკტორო კვლევისას ასევე მინიშნელოვანია დოკტორანტის მხრიდან გარკვეული წესებისა და ურთიერთობების რეგულირება, რათა ორმხრივი ურთიერთობებზე იყოს ეფექტური, რომელიც საპოლიოდ ხელს შეუწყოს სადოკტორო ნაშრომის წარმატებით დასრულებას.



● 15 იანვარს, სამცხე-ჯავახეთის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მეორე კორპუსის 208 აუდიტორიაში გაიმართა მორიგი შეხვედრა ინიციენტის,

აგრარულ და საბუნებისმეტყველ მეცნიერებათა ფაკულტეტების ინფორმაციული ტექნოლოგიების საბაკალავრო პროგრამის განვითარებისათვის

ვის სტუდენტების, დამსაქმებლების, არასამთავრობო ორგანიზაციების, კურსდამთავრებულების, პროფესიონალური წარმომადგენლებისა და უნივერსიტეტების ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის წარმომადგენლების მონაწილეობით. პროგრამის ხელმძღვანელი, ასოცირებულმა პროფესიონებმა ლელა წითაშვილმა და ლერი ონიზაქებ მონაწილეებს განსახილებელი ინფორმაციული ტექნოლოგიების განახლებული საბაკალავრო-საგანმანათლებლო წარმატების საზინდარია.

რუდგინეს. დამსაქმებლებმა და კურსდამთავრებულებმა, პროგრამის გაუმჯობესების მიზნით, კონკრეტული ინიციატივები და შენიშვნები გამოთ-

## ოცნების გამარჯვების ჩარჩო და მომარჯვების მიზნით მომართული წარმატები

### დარჯან ველიძე

სასახლო აროვანების ასრულობის განვითარებისათვის სამსახურის მიზნით

ფერი ახალია მათვთვის, თუმცა, არც ისე, ერთი შენიშვნის მერე თუ კიდევ მიიღო, შეიძლება გამოყიშვან კიდეც და ისევ კარედიტი ან განმეორებით გამოცდა... ასე რომ, ეს წესი უკვე ცეკვას სტუდენტების კარგად იცის და გამოცდაც მშვიდად მიმდინარეობს. გამოცდის დაწყებამდე საგამოცდლოს ხელმძღვანელი კიდევ ერთხელ შეახსენებს წესებს, გააფრთხილებს და ნარმატებებსაც უსურვებს.

ეგ არის მხოლოდ, ელექტრონულ გამოცდაზე მათ ირი დამკირვებელი ხვდებათ, ერთი რეგისტრაციას აკეთებს, მეორე კომპიუტერთან მუშაობას ადევნებს თვალყურს, შპარგალე-გადალაპარაკება, არ შეიძლება არ შეიძლება; აი, ტექნიკურად თუ დაგჭირდა დახმარება, მზადად და დაგჭირდა მომავალი წარმატების საზინდარია.

ელექტრონულ გამოცდაზე მათ ირი დამკირვებელი ხვდებათ, ერთი რეგისტრაციას აკეთებს, მეორე კომპიუტერთან მუშაობას ადევნებს თვალყურს, შპარგალე-გადალაპარაკება, არ შეიძლება არ შეიძლება; აი, ტექნიკურად თუ დაგჭირდა დახმარება, მზადად და დაგჭირდა მომავალი წარმატების საზინდარია.

წესით გამოცდაზე უკვე სამი მეთავალურობა, ელექტრონულ გამოცდის დროს კიდევ ერთი კვირით განვითარება, მეორე კომპიუტერთან განვითარება, მეორე სტუდენტების მიზნით განვითარება, არ შეიძლება, თუ შეეგმონიერება ან შეიძლება არ შეიძლება, ნამდვილი და დამოცდაც მშვიდად მიმდინარეობს. გამოცდის დაწყებამდე სამსახურის მიზნით მომართული წარმატების საზინდარია.

საგამოცდლოს წესები უკვე გამოცდლიმა სტუდენტების მერგად გაიმართა მომავალი წარმატების შედეგებით, კულტურულ გამოცდის და დამეტებით გამოცდა გამოცდის შედეგების გადალაპარაკება, არ შეიძლება არ შეიძლება, და დაგჭირდა მომავალი წარმატების საზინდარია.

გასწორდება. გადალაპარაკებაზე, ერთი შენიშვნის მერე თუ კიდევ მიიღო, შეიძლება გამოგიშვან კიდეც და ისევ კარედიტი ან განმეორებით გამოცდა... ასე რომ, ეს წესი უკვე ცეკვას სტუდენტების კარგად იცის და გამოცდაც მშვიდად მიმდინარეობს. გამოცდის დაწყებამდე საგამოცდლოს ხელმძღვანელი კიდევ ერთხელ შეახსენებს წესებს, გააფრთხილებს და ნარმატებებსაც უსურვებს.

ეგ არის მხოლოდ, ელექტრონული გამოცდიდან გამოსტუდენტების კიდეც ვერ მოაციონის შეუძლებელი გამოცდაზე მომავალი წარმატების საზინდარია. მეორე კომპიუტერთან მუშაობას ადევნებს თვალყურს, შპარგალე-გადალაპარაკება, არ შეიძლება არ შეიძლება; აი, ტექნიკურად თუ დაგჭირდა დახმარება, მზადად და დაგჭირდა მომავალი წარმატების საზინდარია.

დამკირვებლები, კულტურულ გამოცდის მიზნით განვითარება, მეორე კომპიუტერთან განვითარება, მეორე სტუდენტების მიზნით განვითარება, არ შეიძლება, და დაგჭირდა მომავალი წარმატების საზინდარია.

მეორე მიწვნარდება უნივერსიტეტის ასამაგრესის გადალაპარაკება, არ შეიძლება არ შეიძლება, და ბედნიერი მომავალი მათ!

უნდა უზრუნველყონ ხელმძღვანელთა საბაზისო უნარების განვითარება დოკტორანტებთან ურთიერთობის მიმართულებით, ზოგადად, დოკტორანტის ხელმძღვანელობის კულტურისა და მიმკიდებული უნდა იყოს მზად, რომ არსებობები სხვადასხვა ტიპის დამკირდების ინსტიტუციის, რაც გულისხმობის სამართლებრივი რეგულური დოკტორანტების მიზნით განვითარება.

ორიოდე სიტყვით მოგახსენებთ სადოკტორო სკოლების შესახებ – რატომ არის მინიშნელოვანი ამ რგოლის არსებობა ინსტიტუციის რეალურად სადოკტორო სკოლის მომზადება ინსტრუქტორით განვითარების მიზნით



აქ მიღდა მოვაცდე და  
დავითარებო

აქედან გაქცევას არ ვაპირებ,  
არასდროს ცყოფილვარ უილაჯო,  
აქ ვდგავინ ტექნიკი მეცნიერება,  
ჩემი საურარელის სადარაჯოდ.

ეს მიწა ათასვერ ნაოხარი  
არ მინდა ოდესმე დამეკარგოს,  
მე მისა ტალახი მირჩვნია,  
სხვის ედემს, მწველასა და საარაკოს.

ბელტს ბელტზე კვლავ ისევ  
გადავაწვენ,  
მიწას მოვამზადებ სავანაზოდ,  
მე სხვა არაფერი არ მადარდებს, —  
აქ მინდა მოვაცდე და დავიმარხო.

უღირსებ თავად დაიხურა  
გვირგვინი დაშინის

„ყველაზრით დაღლილს  
სანატრელად სიკვდილი დამრჩა“  
შექსპირი

დღეს ღირსეული  
უღირსების გამძარა მონა,  
დიდი იმედი მომავალის  
დრომ გაყოლა,  
ყოფა არის ბის  
ისევ კუჭზე გადადის მხოლოდ,  
ვინ იცის, კიდევ რა მოგველის  
ბოლოს და ბოლოს.

ჭუა-გონება დაუკარგავს  
ალას და მართალს,  
რევენი, დამრთო,  
როგორც უნდა  
დღეს ისე გვმართავს.

უღირსება თავად დაიხურა  
გვირგვინი დაუნის,  
ჩარჩი-ვაჭის,

ზნეობას და მორალს გვასწავლის.

რა დრო დამდგარა, —  
არაკაცინი კისერზე გვაზის,  
სწავლას და ცოდნას

დაუკარგავს,  
დმერთმანი,  
ფასი...

თუ კიდევ ასე გაგრძელდება,  
ფუ, ასეთ ყოფას,

ძალურ სიცოცხლეს მირჩვნია  
ისევ არყოფნა.

## მართალი იყავ

მართალი იყავ,  
ბევრ რამები მართალი იყავ,  
მტერი არასდროს გაგიხდება

თურმე, მოკეთე,  
სულ სხვა ცყოფილა, ჩემი კარგო,  
საქმე და სიტყვა,

მე ბევრ რამები  
ჩემი თავიც ვეღო.

ყველას გულდიად,  
გულუბყვილოდ მივანდე თავი,  
უღირსებს არც კი შეუცვლიათ  
სახე და ნირი,  
ყველამ მომიზნო უკადრისი, —

გამოლენს ლამის,  
თურმცა კი ისევ მიჩვენებენ

ბაგეს და ღიმილს.

ისევ ისევე შემომცეკრის  
ათასი თვალი,  
ისევ მაცდურად გამომინვდის

ვილაცა ხელებს...  
აამრალებს ჭადრის ხებს

სამხრეთის ქარი,  
დავფიქრდები და...

ისევ გვიან ვინანებ მერე.

## დრო

გაივლის დრო...  
ჩადგება ქარი,  
გაივლის დრო...  
გამოვა დარი,  
გაივლის დრო...  
გაქრება ნამი,

არ გაჩერდება  
არცერთი ნამი...

დრო, დრო გაივლის, —  
მას ვერავინ

ვერ შეაჩერებს...  
დრო,

დრო გვირვენებს, —  
მომავალი ვის შეაჩერებს.

## აქთ არაფერი მოჩერა

გული არ გქონია,  
ვგრძნობდი,  
რატომ მომიმატე დარდი,  
მე აქ შეეცვით ლოდინს, —  
დრო რა უმოწყალოდ გადის.

## „მარიალიული ვალი“

## ავტონდილ გერიძე

## ო, მაუზეო!

ჯვრის მონასტერში ვანდალებმა  
გადაფიქერეს რუსთაველის ფრესკა  
ო, მეუფეო,  
ჩემო ხატო,  
ჩემო ღვთაებავ,  
მუხლმოდერებილი შენდობას გთხოვ,  
მე უშეცარი,  
იმ არაეკაცთა,  
გარენართა  
და იმათ გამო,  
ვინაც წაბილნეს შენი ხატი  
და  
სალოცავი.

თავზე კაეშანი მადგას,  
თითქოს ისურება ფარდა,  
აქეთ არაფერი მრჩება,  
შენი სიყვარულის გარდა.

მამა-პაპის ნაჯაფ-ნაოფლს,  
უსირცხვილოდ ვინ არ ჩემობს,  
დღეს წარსულზე ვიღა დაობს,  
დაკოდილო მიწავ ჩემო.

თვალნარმტაცი, ნაირფერი,  
ერთიორად თვალს ჭრის ყველას,  
ჩემი მამა-პაპის მკვლელმა  
შეი თბილიში მოყელა.

კოშკურებზე ცეცხლს ვინ ანთეპს,  
ვიღა იცავს ამ მთა-ვეღლებს,  
„ბრძოლის ველზე დამენათევ  
სძინავთ დაღლილ არაგველებს“!

## შეი დაპატიჟის დღე

(მეუღლეს)

შენი დაპატიჟის დღეა, —  
შენი — ჩემი იმედების,  
ვისთვისაც რომ მე ყოველთვის,  
მთელ სიცოცხლეს ვიმეტებდი.

შენი დაპატიჟის დღეა, —  
ოცნებებში ვინც რომ მყავდი,  
ათას ქალს რომ შეცხედრიდი,  
მათში მაინც შენ მიყვარდი.

შენი დაპატიჟის დღეა, —  
სიხარულის და მტრჯველის,  
ვისთანაც რომ დაღამებას,  
გათენებას ერთად ვეღლი.

შენი დაპატიჟის დღეა, —  
მერამდენედ ვხვდებით ასე,  
მაგ თვალებით შევიცანი  
ქვეყნად ქალის სილამაზე.

— შენი დაპატიჟის დღეა! —  
ღმერთო, სახეერ მათემევინე,  
შენთან ერთად შეილმვილთა  
მეც აკვენები მარწევინე.

## თომვასი ციხე

ეს თმოვგია, — თმოვგის ციხე,  
ქაჯებისგან დაგრულება,  
ციხე ზარაპულ ქალექისა,  
ცად აწვდილი, მთვარული...

ეს ციხეა ქაჯეთისა,  
მომხვდურთ სულის ამომხდელი,  
ათასი გზით მიმავალი,

ციცაბოზე კიბე-ხვრელით.  
ეს თმოვგია, თმოვგის ციხე  
მტკაცის რომ რიხით გადადება,  
ციხე ზარაპულ ქალექისა,

ცად აწვდილი, მთვარული...  
ეს ციხეა ქაჯეთისა,  
რომ დაივლი მის სახახებს,

თუ არ გჯერა, აბა, ცადე,  
მოდი აქ და თავად ნახე.

## სოხეთი

გული ერთი მაქვს,  
ორგულობა რატომ დამნამე,  
შენს სიყვარულში ვიცი,  
ისიც გაჭადარავდა,  
რომ არ მიყვარდე,  
ამ სიცოცხლეს რა გაათავებს,

ნუთე ეს გრძნობა  
შენში ასე დაპატარავდა.

რაც რომ გადის,  
ეჭვები რად განებრუება,  
უტყვია ბაგრუებას,  
ამის გამხელას,  
თუ სიყვარული წლებთან ერთად  
ასე გაცვდება,  
მითხარი, მაინც,

რა დაგარექათ ამას სახელად.

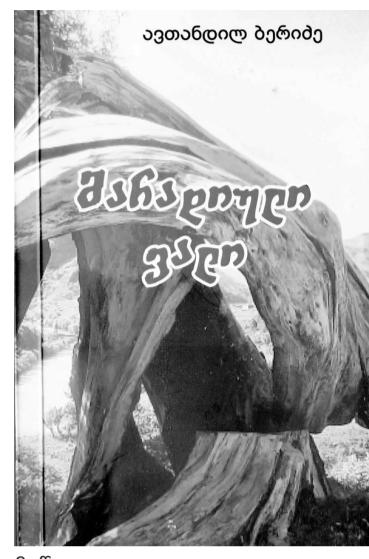
მე თუკი შენში  
სიყვარული ასე ვიწამე,  
ასჯერ გავზომებ,  
გულის ძირში ერთხელ გავჭერი,  
უძირო ზეცა შენს ფიქრებში  
რომ დავალამებ,  
ამ სიყვარულში ნეტავ ისევ  
რად მევაჭრები.

მადლიერების ნაცვლად ნეტავ ასე  
რად მკაცრავა,  
ნამდვილ სიყვარულს ნურასოდეს  
ნუ განიკითავა.

## ო დედობა

მანვალის დღეს უკავები  
გადამდებით რომ შეეცვილება  
მიმდინარეობის დღეს ვეღლი.

ფედაო დღეს უკავები  
შეინარები წილების გადამდებით



ავთანდილ ბერიძე

თუ ეღირსა გამოლვიძება  
იმედდანაცრულს,  
შვება მიეცი,  
მომინება,  
რუსთველის მაშულს.

შემოგავედრებ,  
დაუაბე სულის იარებს,  
ნუ დამწყევლი,  
ულმეროთ გვემულს,  
შენს ნაზიარებს,  
ვისგან არ დევნილს...  
ნეტავი რისოვი,  
რად არგუნე ასეთი ხედრი,  
გაუცისკროვნე დღე ახალი,  
სულ ამას გვედრი!..

\* \*

დღეს სადლაც ეშმას  
სარკასტულად მოულხენია  
და უგუნურთა, ხორციელთა

უაჭრობს სულებით,  
მას ამის მეტი არაფერი  
არ დარჩებია,  
არც არაფერი არ აწუხებს,  
ახლა სრულებით...

და ასე მიდის ეს ცხოვერება,  
ო, რა ხანია,  
სულში ეშმაკის ჩაბუდება  
არახალია,  
სადლაც ხითხითებს  
ხორციელად შემოწვეული,  
ჩვენი „რჩეული“.

შეი ძართველობა მთავა  
ორპან ბერიძე

საფლავში რომ მამას ჩასძახოდი,  
ქარულებრომ სიტყვაუსარ, ძმო,  
შენი ქართველობა მტკივა,  
ჩემი დაკარგული ტაო.

თითქოს ახლოს ხართ ახლა, —  
თითქოს დაგვიმოკლდა გზები,  
მაინც თქვენზე ფირი მტანჯავს, —  
ჩემი „თურქეთელი“ ძმების.

თქვენი ქართველობა მიყვარს,  
მაქეთ დაახილი „ნენე“,  
როცა ქართველურად უქცევთ, —  
როცა ქართველურად მღერენ.

ახლაც სისხლი მოსდის ტაოს,  
კლარჯეთს არ აშრება ცრემლი,  
მე ხომ შენითა ვარ ასე,  
შ



**სამცხე-ჯავახეთის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მუზეუმში, 30 ანგარას, მეორე ყორდა რამაზ კორშიას ნამუშევრების გამოფენა, რომელიც მიეცლვა უნივერსიტეტის 30 წლის იუბილეს.**

რამაზ კორშია დაიბადა 1961 წელს, სენაკში. იგი მრავალმხრივი შემოქმედია. მეგრულ ტრადიციებზე აღზრდოლი ახალგაზრდა, რომელიც სივრცებსა და ზღვას იყო მიჩვეული, თავისი შემოქმედებით დაუკავშირდა მესხეთს, სადაც სრულიად განსხვავებული ენერგია მართავს გარემოს. მესხურ-კოლური სინთეზი განმასაზღვრელი მისი პიროვნებისთვისაც და შემოქმედებისთვისაც.

განსაკუთრებით არის გამოსაყოფი საეკლესიო თემატიკა და მათ შორის მონუმენტური ქვა-ჯვრები, რომლებიც გამორჩეულია ჯავახური ფერებით (მასალა ჯავახეთიდანაა, ვარგავიდან) და 21-ე საუკუნისთვის დამახასიათებელი გეომეტრიული და რელიეფური ნიშნებით.

გამორჩეულია რამაზ კორშიას საქმიანობა თსუ ახალციხის (მესხეთის) ფილიალში, სადაც 1993 წლიდან 2007 წლამდე იყო ქვის, ხის, ლითონისა და სხვა მასალათა მხატვრული დამუშავების ფაკულტეტის დეკანი.

ეს გახლავთ რამაზ კორშიას, როგორც მრავალმხრივი ხელოვანისა და შემოქმედის, მოკლე ბიოგრაფია.

გამოფენა გახსნა უნივერსიტეტის რექტორმა, ასოცირებულმა პროფესორმა მაკაბერიძემ: ჩვენთვის გამოფენა არ არის სიახლე, მაგრამ ამ დღეს თავისი განსაკუთრებულობა მაინც აქვთ იმიტომ, რომ ვინც გვყოლია და ვისი გამოფენაც ამ დარბაზში გვინახავს, ბატონ რამაზს რამდენიმე და ბატონია, რამაზ კორშიას პირველი პერიოდი გამოფენის მიულოცა რექტორის მოადგილემ სამეცნირო მიმართულებით, პროფესორმა მერაბ ბერიძემ და გაიხსნა ის დრო, რომელიც მასთან აკავშირებდა. რამაზ კორშია მუშაობს რამდენიმე მიმართულებით – ქვაზე, ხეზე, ლითონზე და სხვა. თოთოული ეს დარგი განვითარდა ჩვენს უნივერსიტეტში რამაზ კორშიას დეკანობის დროს. როგორც დეკანი, როგორც შემოქმედი, ბევრი სერიოზულ შედეგი მოგვცა. როდესაც ჩვენ აქ გამოფენებს ვაწყობთ, გვინდა, დავანახოთ საზოგადოებას, რომ დიდი ძალებია ჯერ უნივერსიტეტში, შემდეგ ამ ჩვენს მხარეში, ამ

უნივერსიტეტის ცხოვრების, უნივერსიტეტის არსებობის გარევეული პერიოდი. მის მიერ შექმნილი გრიგოლ ხანძთელის ძეგლი ჩვენი უნივერსიტეტის სავიზიტო ბარათი გახსნა

ჩვენს კუთხეში და კიდევ უფრო დიდ ძალებს მოვინვევთ ჩვენ გარედან.

საქართველოს პარლამენტის მეოთხე მოწვევის დეპუტატებმა ანზორ თამარაშვილმა

სამცხე-ჯავახეთის ისტორიის მუზეუმის დირექტორი ციური ლაფარი, რომელმაც საზღასმით აღნიშნა ბატონი რამაზის პროფესიონალიზმის შესახებ და ამის მაგალი-

მან დიდი ძალა და ენერგია ჩადოთავის სტუდენტებში. მისი დამსახურებით ვართ დღეს ჩვენ რესტავრატორები. – აღნიშნა მან.

ბატონ რამაზს მე ვიცნობ ჩვენი სტუდენტობიდან, თბილისში გავიცანით ერთმანეთი და იქიდან იწყება ჩვენი მეგრიბრობა, ჩვენი ურთიერთობა, ჩვენი დამოკიდებულება. დღეს რომ გადავხედე მის ნამუშევრებს, ის ძველი, კარგი დრო გამახსენდა. ბატონი რამაზი გამორჩეული შემოქმედია. რაც შეეხება მისი დეკანობის პერიოდს, უდიდესი საქმე ვაკეთა მაშინ. მისი აღზრდილი ახალგაზრდები დღეს საკმაოდ აქტიურად მოღაწეობენ ჩვენს მხარეში, ჩვენს ქეყვანაში და მანვნელოვან საქმეს აკეთებენ. – თქვა მერიის განათლების, კულტურისა და სპორტის სამსახურის უფროსმა ზაზა თამარაშვილმა.

მაღლობელი ვარ, რომ ბატონი რამაზის ნამუშევრები ასე ფართოდ გამოფინეთ. ნარმოვადგენ ძეგლთა დაცვის სამსახურს. სადაც კი ჩვენ ისტორიულ ძეგლს უჭირს, იქ არის ბატონი რამაზი, სადაც კი რამაზ კეთდება, იქ არიან მისი ყოფილი მოსწავლეები და კეთება ისე, როგორც ეკადრება ჩვენს ისტორიულ ძეგლებს. – აღნიშნა მერიის კულტურისა და ძეგლთა დაცვის სამსახურის ხელმძღვანელმა რევაზ ანდლულაძემ.

რამაზ კორშიამ დაიდი მადლობა გადაუხადა გამოფენაზე მობრძანებულ საზოგადოებას და აღნიშნა, რომ ეს ყველაფერი ბატონი მერაბის დამსახურება: მართალია, ბრძოლა დასჭირდა ბატონ მერაბს, მაგრამ ასეთი ფაკულტეტი, რაც აქ იყო, სამხატვრო აკადემიასაც არ ჰქონია. მიზანი იყო ის, რომ ამ ფაკულტეტის კურსდამთავრებულებს შემდეგ ტაო-კლარჯეთში უნდა გაეგრძელებინათ რესტავრაციები და ამ კუთხით კეთდებოდა ეს ყველაფერი. ეს ფაკულტეტი, მართლაც, საჭიროა დღეს, ჩვენი ქვეყნისთვის, ჩვენი კუთხისთვის. ალბათ, მოგა დრო და მოხერხდება, რომ მსაგასმა ფაკულტეტმა უნივერსიტეტში იარსებოს.

ეს ძეგლები, რომლებიც ალ-სადგენია, ახალგაზრდობამ უნდა გააკეთოს და მარტო სპარტაკი, ბექა და ის წინა კურსდამთავრებულები ვერ გაწვდებიან. სამუშაო ბევრია და ახალი თაობები უნდა გაიზარდოს.

მარიამ ჩიტაშვილი უნივერსიტეტის მუზეუმის სპეციალისტი

## ჩამაზ პორტრეტი: ქადაგი, ზოგადი გლობურისა, მანქანიზმისა და გამარავილობის შესახებ



ლავთ. წარმოუდგენელია, უნივერსიტეტი დავაფიქსიროთ ისე, რომ ეს ძეგლი არ გამოჩნდება.

ბატონ რამაზს პირველი პერიოდი გამოფენის მიულოცა რექტორის მოადგილემ სამეცნირო მიმართულებით, პროფესორმა მერაბ ბერიძემ და გაიხსნა ის დრო, რომელიც მასთან აკავშირებდა. რამაზ კორშია მუშაობს რამდენიმე მიმართულებით – ქვაზე, ხეზე, ლითონზე და სხვა. თოთოული ეს დარგი განვითარდა ჩვენს უნივერსიტეტში რამაზ კორშიას დეკანობის დროს. როგორც დეკანი, როგორც შემოქმედი, ბევრი სერიოზულ შედეგი მოგვცა. როდესაც ჩვენ აქ გამოფენებს ვაწყობთ, გვინდა, დავანახოთ საზოგადოებას, რომ დიდი ძალებია ჯერ უნივერსიტეტში, შემდეგ ამ ჩვენს მხარეში, ამ

აღნიშნა, რომ ეს ძალიან კარგი გამოფენაა და ბატონი რამაზის ნამუშევრები ამშენებს არა მარტო უნივერსიტეტს. ისინი ყოველთვის დიდ მონიცებას იმსახურებას საზოგადოების მხრიდან.

გამოფენის დამთვალიერებელთა შორის იმყოფებოდა

თად მოიყვანა ჭულევი: როდესაც ჭულევის ეკლესიის კარებს შეაღებ და შეხალ, იქ რამაზი გიდგას თვალნინ იმ საეკლესიო დეტალებით, რომლებიც იქ არის წარმოდგენილი; იქ არის რამაზის სტუდენტების ნამუშევრები, იქ არის უამრავი სინმინდე, რომელიც არ ის რამაზის და ჩვენი კურსდამთავრებულების ნამუშევრები.

გამოფენის ავტორის მიერ და მოხერხდება, რომ მსაგასმა ფაკულტეტმა უნივერსიტეტში იარსებოს. ეს ძეგლები, რომლებიც ალ-სადგენია, ახალგაზრდობამ უნდა გააკეთოს და მარტო სპარტაკი, ბექა და ის წინა კურსდამთავრებულები ვერ გაწვდებიან. სამუშაო ბევრია და ახალი თაობები უნდა გაიზარდოს.





ბლიც-ინტერვიუს შეკითხვებს ასაშენ იურიდიული ფაკულტეტის  
სტუდენტება გასცეს. ვერონიკა გვარაშვილი და  
ფრიდონ შავშილოვი-ქურაძე სამართლის საერთო  
პირველ კურსზე ცხავლოგრძელ და ჩვენი გაზირების მიმთხველს  
სტუდენტურ ცხოვლებასა და პირად ამბეჭდს უწვდინა.

- ს კოლა იყო...
    - ფრიდონი: დასაწყისი.
    - უნივერსიტეტი არის...
    - ფრიდონი: უნივერსიტეტს შე-ვადარებდი კომპასს, რადგან გზაცყვლევაზე ჩემთვის. შემი-ძლია, გავიკვლიო ჩემი მო-მავალი გზა.
    - ვერონიკა: იმ შანსების გაგრძელება, რაც სკოლაში დაიწყო. ასევე, ოცნებების ახ-დენის საშუალება.
    - პირველი ლექცია...
    - ფრიდონი: უცხო და ახალი იყო. ემოციებით სავსე.
    - ვერონიკა: შევადარებდი ილ-იას „მგზავრის წერილებს“, რადგან მოულოდნელობით სავსე იყო. აღმოგჩნდი გარე-მოში, სადაც მხოლოდ ორ ადამიანს ვიცნობდი.
    - ლექტორი უნდა იყოს...
    - ფრიდონი: სამართლიანი.
    - ვერონიკა: ობიექტური.
    - ლექციების შემდეგ...
    - ფრიდონი: ვმუშაობ. სწავლისა და მუშაობის შეთავსება საინ-ტერესოა, რადგან ყოველდღი-ურობას მრავალფეროვანს ხდის. სხვაგვარად მომწყინდე-ბოდა სახლში ჯდომა უნივერ-სიტეტის შემდეგ.
    - ვერონიკა: მეც ვმუშაობ. კარ-გად ვუთავსებ მომავალ პრო-ფესიას უურნალისტობას.
    - გამოცდები...
    - ფრიდონი: პირველი იყო

ଶୁଣି ପୁରୀରେ ଯାଏନ୍ତିରେ କଥା କହିଲା  
ତା ଗଢ଼ାରାମପାଦ ଓ  
ପାଦ ସାମାନ୍ୟରେ ପାଦ ଆମାନ୍ୟରେ  
କହିଲା ଗଢ଼ାରାମ ଗଢ଼ାରାମ  
କାହାର କାହାର ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କରେ

- ՀՅԵՆԾՈՎՈՍ, ար զուրովութ, ռա սանդա գացաքետեղին. մոյեց-  
ճազագ ամուսա, կարշագ համար. -  
- զերոնիկա: զներազոյլողօձու,  
մագրամ կարցի կշալցի ազուզ-  
րա տէմա սնդա, մեւու Շեմեծլու.

# ՔԸՆՉ-ՌԵ

## ՏԻՄԱ

- ՍՆՈՎԵՐԸՆԾԵՑՔՇՈ ԹՈԹԾՆԵ...  
- ՊՐՈԴՈՒՆՈ: ԽՆԾԵՐՈԵՐՈ;  
ՕԳՐՆԵԿՈԾԱ ՏԱՄՆՈՎԵՐԸՆԾԵՑՔՐ  
ԳԱՐԵՄՈ.  
- ԶԵՐՈՆԻԿԱ: ԿՎԵԼԱՑԵՐՈ ԹՈԹ-  
ԾՆԵ... ԿԱՐԳՈ ՈՒՆԵՑՈՒԺԱ, մը-4  
ՏԱՐԾՈՂՆՅԵ, ՏԱԾԱՎ ՈՒՐՈՎՈՒՅԼՈ  
ԾԱԿՄԱՆՔԵՐՈ ԻՆԿԵՇԱ, ԳԱԿԵԵԴԵՎ  
ՄՈՄԱՆՈՒՆԵՑԵԼՈ ԱՌԱ ԾԱ ԾԱ-  
ԵՐՈՎԱ - ԱՄ ԱՖԳՈԼՈՎՈՇԱ ԻՆԿԵՇԱ  
ՈՒՐՈՎՈՒՅԼՈ ԾԱԿՄԱՆՔԵՐՈ.  
- ԿՎԵԼԱՑԵ ՏԱԽՆՔԵՐԵՍԾ  
ՏԱԳԱՆՈ...  
- ՊՐՈԴՈՒՆՈ, ԶԵՐՈՆԻԿԱ:  
ԾՈՂՆԾԾՈՎԻԱ.  
- ԹԱՆՇԵՑՔԾ...  
- ՊՐՈԴՈՒՆՈ: ՌՈՋԵՍԱՎ  
ՏԱԿԻՐՈՎԱՎՈՐՈՎ ՄՈՄՒԿՈՒՑԵՑԵՐ.՝  
- ԶԵՐՈՆԻԿԱ: ԾՄԱԿՈՂՈ.  
- ՎԱՄԵՐԵ...  
- ՊՐՈԴՈՒՆՈ: ԿԼԱՏԻԿԱՏ.  
- ԶԵՐՈՆԻԿԱ: ԳԱՆՆԿՈԾՈՎ ՄՈԽԵ-  
ՎՈՒ, ԿՎԵԼԱ ՍԱՆՔՏ.՝  
- ՎԱԿՈՒՄԵԼՈԾ...

- ቤርሃን የሚፈልግበት ነው፡ የዚህ ስምምነት የሚያስረዳ ይችላል፡ የሚያስረዳ ይችላል፡
- የሚፈልግበት ነው፡ የዚህ ስምምነት የሚያስረዳ ይችላል፡ የሚያስረዳ ይችላል፡

- 4 წლის შემდეგ...
  - ფრიდონი: მიზანთან ბევრად ახლოს ვიქენები.
  - ვერონიკა: მე უკვე წარმო-  
მიდგენია, როგორ ვმუშაობ  
პროფესიით.
  - ფრიდონი: თავდაჯერებულო  
ბა.
  - ვერონიკა: კრიტიკა,  
თვითკრიტიკა.
  - ნიჭი, რომელიც მინდა მქონ-  
დეს...

- ვერონიკა: ბავშვობიდან მიყვარდა ეს სფერო, რადგან ძალიან (ცხოვრების ეულია).

- ვიქენებოდი...
  - ფრიდონი: ადგომუატი.
  - ვერონიკა: მოსამართლე.
  - საკუთარ თავში მომწონს...
  - ფრიდონი: თავდაჯერებულობა.
  - ვერონიკა: კრიტიკა,  
თვითკრიტიკა.
  - ნიჭი, რომელიც მინდა მქონ-დეს...

# ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ମହିଳା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରମାଣିତ ପଦାଧିକୀ



- პროფესია ავირჩიე, რადგან...
  - ფრიდონი: ყოველთვის ვიყავი  
სამართლიანი და არ იყო  
საჭირო ჩემთვის მიეთითები-  
ნათ, რომ ვინძებ არ უნდა  
დამტეჩარა. ბუნებით ვიქცეოდი  
სამართლიანად.
  - ფრიდონი: სიმღერის.  
- ვერონიკა: მსახიობობის.  
**- ვნანობ...**
  - ფრიდონი: ვცდილობ, არ  
ვინანო, რასაც ვაკეთებ.  
- ვერონიკა: ხანდახან ვეჩხუბე  
ბი ჩემს დას და მერე ვნანობ.

## „პარსონილურ მონაცემთა დაცვის კლჩები“

ბის ზრდა განსაკუთრებით საჭიროა რეგიონებში. სწორედ ამ მიზნით – სახელმწიფო ინსპექტორის სამსახურმა მთელი საქართველოს მასშტაბით დაიწყო „პერსონალურ მონაცემთა დაცვის ელჩების“ შესარჩევი კონკურსი. კონკურსში მონაცილების მისაღებად კანდიდატს უზიდა დაეკმაყოფილებინა შემდეგი დენტმა, მათგან ყველა ეტაპის წარმატებით გავლა კი მხოლოდ 20 სტუდენტმა მოახერხა, რომლებიც ჯერ სპეციალურ სასწავლო კურსს გადაინ სახელმწიფო ინსპექტორის სამთრის სკოლაში, შემდეგ კი თბილისა და რეგიონებში ცნობიერების ამაღლების კამპანიებში ჩაერთვებიან.

ლონისძიება სახელმწიფო ონ-  
სპექტორმა ლონდა თოლორაიან  
გახსნა. იგი მონვეულ სტუმრებს  
პერსონალურ მონაცემთა დაც-  
ვის დღისა და საქართველოს ამ  
მიმართულებით გაძლიერების  
მნიშვნელობაზე, არსებულ გა-  
მონვევებსა და სამომავლო პრი-  
ორიტეტებზე ესაუბრა. ლონის-  
ძიებაზე სიტყვით გამოვიდნენ



„პერსონალური მონაცემების  
დაცვის ელჩებს“ გაადაგებათ:  
პერსონალურ მონაცემთა დაც-  
ვის ელჩის საპატიო სიგელი,  
პერსონალურ მონაცემთა დაც-  
ვის სამკერდე წიმანი და სახელ-  
მძღვანელობი. აღნიშნული  
პროექტის დასრულების შემ-  
დეგ კი (დასრულდება 2021  
წლის 28 იანვარს) მათ გადაეცე-  
მათ შესაბამისი რეკომენდაცია.

**ବାରିବାର ଶୁଦ୍ଧାପତ୍ର**  
ନୀରିଦିନୀଲି ଜ୍ଵାକୁଣ୍ଡଟ୍ରେଟିସ  
ସାମାରତଳିସ ସାଙ୍ଗେତିକାଲିବିଦିସ  
**ମେ-୫୨୩ରେଖିଲି ସତ୍ୟହନ୍ତି**





სამცხე-ჯავახეთის სახელმწიფო უნივერსიტეტის საიუნიველურო ნებისმიერი, თვითნასწარი და მემკვიდრეობის, ნანა ინასარიძის ნაქარგების პირველი პრესონალური გამოფენით გაიხსნა უნივერსიტეტის მუზეუმში, 17 იანვარს. სხვადასხვა თემატიკისა და პარმონიულად შერწყმული „ნანას სული“ ფერებით მოქარგულმა ნამუშევრებმა დამსწრე საზოგადოებს დიდი მოწონება დამისახურა. გამოფენას ესწრებოდნენ როგორც უნივერსიტეტის თანამშრომლები, ასევე, სამხარეო ადმინისტრაციისა და ახალციხის მუნიციპალიტეტის ნარმომადებელები, ახალციხის № 1 საჯარო სკოლის მოსწავლეები, შემოქმედის ოჯახის წევრები და მეგობრები. დამთვალიერებელს მუზეუმში დახვდა გამოფენის მომზადებული საინფორმაციო ცნობარი ნანა ინასარიძის შემოქმედების შესახებ.

ნანა ინასარიძის ნაქარგებში  
აშეკარად ევროპული სიუჟეტები  
ბი სჭარბობს. აქა-იქ გერმანუ-  
ლი ფერები გაპრაცეს და  
სხვაგვარი სილაბაზით აღიქმე-  
ბა სამხრეთულ ფერებს მიჩვე-  
ული ადამიანის ესთეტიკული. —  
ალნიშნავს ცნობარში რექტო-  
რის მოადგილე სამეცნიერო  
დარგში, პროფესორი მერაბ  
ბერიძე. მართლაც, ნანა ინასა-  
რიძის შემოქმედებაში, ოჯახ-  
თან ერთად, გერმანიაში გატა-  
რებულმა წლებმა გარკვეული  
კვალი დატოვა. ათი წელია,  
რაც ხელოვნების შესანიშნავ  
ნიმუშებს ქმნის. ნანას სული,  
ქალური კდემამოსილება, ცხ-  
ოვრებისადმი სიყვარული,  
ფერთა საოცარი გამა იგრძნო-  
ბაო შემოქმედის ნაქარგებში. —  
ალნიშნეს გამოფენაზე, საქარ-  
გავი ძაფებით, ლენტებით, თე-  
ქითა თუ ბისერებით შესრულე-  
ბული ნამუშევრები, უნივერსი-  
ტეტის მუზეუმის საგამოფენო  
სივრცეს ორი კვირის განმავ-  
ლობაში დაამშვენებს.

გამოფენა სამცხე-ჯავახე-  
თის სახელმწიფო უნივერსი-  
ტეტის რექტორმა, ასოცირე-  
ბულმა პროფესორმა მაკა ბე-  
რიძემ გახსნა. საზოგადოებას  
მოახსენა, რომ ნანა ინასარი-  
ძის ნაქარგების გამოფენა  
არის პირველი ლონისძიება,

რომელიც 2020 წელს იმართება. ამასთან, 2020 წელი უნივერსიტეტის საიუბილეო წელია, სამტკებელო-ჯავახეთის სახელმწიფო უნივერსიტეტს 30 წლის იუბილე აქვს. გილოცავთ სამტკებელო-ჯავახეთში 30 წლიანი უმაღლესი საგანმანათლებლო კერის არსებობას. ყველას თანამონაცილეობით, უნივერსი-



ნანა ინასარიძის ნაქარგებზე  
ისაუბრა გამოფენის ორგანი-  
ზატორმა, რექტორის მოადგი-  
ლებ სამეცნიერო დარღვი,  
პროფესორმა მერაბ ბერიძემ.  
მან ალნიშნა, რომ ნანა ინასა-  
რიძის გამოფენა რიგით მეექვ-  
სეა უნივერსიტეტის მუზეუმის  
სივრცეში. დამსწრე საზოგა-  
დოებას ქალბატონი ნანას ბი-  
ოგრაფია გააცნო. ალნიშნა,  
რომ თვითნასწავლი ხელოვანი  
ყაზახეთში დაიბადა. შემდეგ,  
ოჯახი საცხოვრებლად დაქარ-  
თველოში გადმოვიდა. მნიშვ-  
ნელოვანია ის გარემოებაც,  
რომ ქალბატონი ნანა მესხეთის  
ფილიალის კურსდამთავრებუ-  
ლია. ვფიქრობ, რომ ქარგვის  
ტრადიცია არ უნდა დაიკარ-  
გოს. ბავშვობის დროს მიყვარ-  
და სიუჟეტები, რომლებიც იყო  
ამოქარგული და მოთავსებუ-  
ლი, მაგალითად, ბავშვის აკ-  
ვანზე. სხვა სილამაზე იყო. ამ  
ყველაფერმა ჩარჩოში გადაი-  
ნაცვლა და მოექცა ხელოვნე-

შევრცები ჭეშმარიტი ხელოვნებაა, ეს არის სულიერი საზრდო ადამიანის და ყოველთვის და-საფასებელია. ქალბატონი ნა-ნა დიდ საქმეს აკეთებს მომა-ვალი თაობებისთვის. ნაქარ-გებს რომ გადავხედე, თითოეულ ნამუშევრში თავისი შინა-არსა ჩადეგული და არცერთი არ ჰგავს ერთმანეთს. სწორედ ამითი ფასობს ნანა ინასარიძის შემოქმედება.

სამცხე-ჯავახეთის სახელმ-ნიფვ გუშერნატორის ადმინის-ტრაციის ადგილობრივი თვით-მმართველობის ორგანოებთან ურთიერთობის სამსახურის უფროსი სპეციალისატი ირმა მერაბიშვილი მიესალმა და მასზე საზოგადოებას და უნივერ-სიტეტში მუშებუმის არსებობის მნიშვნელობაზე გაამახვილა ყურადღება. ალნიშნა, რომ მუ-ზეუმმა დაარსებიდან დღემდე, მცირე მონაცემებში, არაერთი საინტერესო გამოფენა შესთა-ვაზა საზოგადოებას: ერთ-ერ-

# ԱՐԵՎՈՐԴՅԱ ՏԱՐԱՆԿԱՅԵՐ ՎԵՐԱՎԵՐ



ბის დარგებს შორის. დღეს სხვა  
ესთეტიკის არის ნაქარგები,  
სხვაგვარი დატვირთვა აქვს და  
ეს ყველაფერი შევეცხსენა  
ქალბატონი ნანას დღევანდელ-  
ში ამოოთანამ.

გამოფენის მნიშვნელობაზე  
ისაუბრა ახალციხის მუნიციპა-  
ლიტეტის განათლების, კულ-  
ტურისა და სპორტის სამსახუ-  
რის უფროსმა ზაზა თამარაშ-  
ვილმა: მადლობა უნივერსი-  
ტეტს იმისთვის, რომ გვანებივ-  
რებს ასეთი საინტერესო გამო-  
ფენებით. წლევანდელი წელი  
გამორჩეულია, საიუბილეო წე-  
ლია და ყველამ ერთად უნდა  
აღვნიშოთ ეს მნიშვნელოვანი  
თარიღი. რაც შეეხება ქალბა-  
ტონი ნანას გამოფენას, მონიბ-  
ლული ვარ ამ ნაქარგობებით.  
არ ვიცხობდი მის შემოქმედე-  
ბას. მინდა ნარმატებები ვუ-  
სურვო და კიდევ ბევრი გამო-  
ფენის მოწყობა.

ნანა ინასარიძის ნამუშევ-  
რებზე ისაუბრა საქართველოს  
პარლამენტის მეოთხე მოწვე-  
ვის დეპუტატებმა ანზორ თამა-  
რაშვილმა. მან აღნიშნა, რომ  
ქალბატონი ნანა თვითნასწავ-  
ლი ბრძანდება და მისი ნამუ-

თ ასეთი ღონისძიება ალამაზი  
ნაქარგების გამოფენაა. ქალბა-  
ტონი ნანას შემოქმედება საინ-  
ტერესო და მნიშვნელოვანია.  
აქ აღინიშნა, რომ ნანა ინასარი-  
ძის ნახარგებში გერმანულ-  
ფერები სჭარბობს, თუმცა, მე  
ვფიქრობ, მის ნამუშევრებში  
სული ქართულია. მინდა წარმა-  
ტებები ვუსურვო ახალგაზრდა

ଶେଖିଲେଖିଦ୍ୱାସ.  
ନାନା ନିର୍ବାଚନିକାରୀଙ୍କର ନାରମନାଦ-  
ଗିନ୍ଦା ଉଲ୍ଲାମାଧୀଶୀର୍ଷି ନାକୁରାଗ୍ରହେବି.  
ଛିଲ୍ଲିଟି ଶ୍ଵେତିଲୋକ ହିନ୍ଦୁପୂର୍ବି ଅଥ ନା-  
ମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟରେହଶି. କ୍ଲାନ୍ଡବାଟ୍ରୋନ ନାନାଶ  
ବିଜୁନ୍ଦର ଏବଂ ରାଗମନ୍ଦିର ଗାନ୍ଧନାଳୀ-  
ନିର୍ମାଣପୂର୍ବି, ରାଗମନ୍ଦିର କାରଗି  
ଅଧିକିନ୍ଦାଙ୍କ ଆରମ୍ଭ, ଯେ ଶ୍ଵେତିଲୋକ ମିଳି  
ନାମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟରେହଶି କାରଗାଫ ହିନ୍ଦି.  
ମିଳନଦା ନାରମାତ୍ରେବେଳ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରମ୍ଭ  
ମାତ୍ର. - ଅଲ୍ଲିନିଶ୍ଚା ମଥ୍ବାତ୍ମକାରମା ତା-  
ମାର ତାମାରାର୍ଦାନ୍ତିମ.

გამოფენაზე წარმოდგენილი  
ნაქარგები შეაფასა სამცხე-ჯა-

ვახეთის სახელმწიფო უნივერ-  
სიტეტის კულტურისა და  
სპორტის სამსახურის უფროს-  
მა თემურ მაღრაძემ: **წლევან-  
დელი საიუბილეო წელი** არაჩ-  
ვეულებრივი გამოფენით გაიხ-  
სნა. აღინიშნა, რომ ქალბატონი  
ნანა თვითთანასწავლი შემოქმე-  
დია, თუმცა, მისი ნამუშევრები  
პროფესიონალურ დონეზეა  
შესრულებული. ფერები არაჩ-  
ვეულებრივად არის შერწყმუ-  
ლი ყოველ ნამუშევარში. ვუ-  
სურვოთ ქალბატონ ნანას ნარ-  
ჩაშიც!

უნივერსიტეტის მოწვეულმა  
პედაგოგმა ნათელა ბერიძე-  
ნაცვლიშვილმა აღნიშნა, რომ  
ნანა ინასარიძეს, ყაზახეთიდან  
ჩამოსვლის შემდეგ, ასწავლი-  
და ქართულ ენას. ნანა დინჯი,  
აუდელვებელი იყო. სხვანაი-  
რად არ შეიძლებოდა. სული,  
რომელიც ამ ბავშვში დავინახე,  
უნდა ამოხეთქილიყო ამ ნამუ-  
შევრებში. მიხარია, რომ კიდევ  
შეეხვდით ერთმანეთს და კი-  
დევ ერთხელ გავიცანით ერთ-  
მანეთი.

სამცხე-ჯავახეთის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მუზეუმის სპეციალისტმა მარიამ წინრიადშვილმა ნანა ინასარიძეს მიუღლოცა პირველი პერსონალური გამოფენის მოწყობა: ეს ქალბატონი ნანას პირველი გამოფენაა და ვისურვებდი, ყოფილიყოს დასაწყისი იმ წარმატების, რომელიც მომავალში ელოდება. მის ნამუშევრებში დიდი სიყვარული, მოთმინება და სინაზეა ჩაქასოვილი. რომ არა ეს ყველაფერი, ეს ნამუშევრები ასეთი საინტერესო არ იქნებოდა.

ნამუშევრების ავტორმა  
მადლობა მოახსენა ყველას  
გამოჩენილი ყურადღებისთ-  
ვის, გამოფენის ორგანიზების-  
თვის და აღნიშნა, რომ ქარგ-  
ვის გარეშე ვერ ნარმოუდგე-  
ნია ცხოვრება: ათი წელია  
ვეკარგავ. იყო პერიოდები, რო-  
დესაც გაჩერებული ვიყავი.  
ზოგ ნაქარგს ერთ კვირაში  
ვასრულებ. შეიძლება რომეგ-  
ლიმებ ნაქარგზე რამდენიმე  
თვეც ვიმუშაო. მაქვს დიდი  
გეგმები. მინდა მადლიერება  
გამოვხატო გამოფენის შესა-  
ხებ დაბეჭდილ ცნობარზე. დი-  
დი მადლობა ასეთი ნარდგე-  
ნისათვის.

## ပရုဂ္ဂလွန်။

## რედაქტორი მარინე ზელელაშვილი

სარედაქციო კოლეგია:  
ლიკა ზაზაშვილი, მარიამ  
სულაძე, ანა არუთულიშვილი

მისამართი  
ალციხე, რუსთაველის 113

ტელ.: (+995) 22 890 400 191  
ტელ.: 599 25 25 68

ვებ-ვერდი: [www.sjuni.edu.ge](http://www.sjuni.edu.ge)